

une Sarktion

I ve ridons

3 20 0)

2 Allos

5 Basser

1 Charimetti

2 Corni

1 Bassons

1 Trompelhe

2 Combonne

1 Cimballer

1 Chimballer

1 Triangue

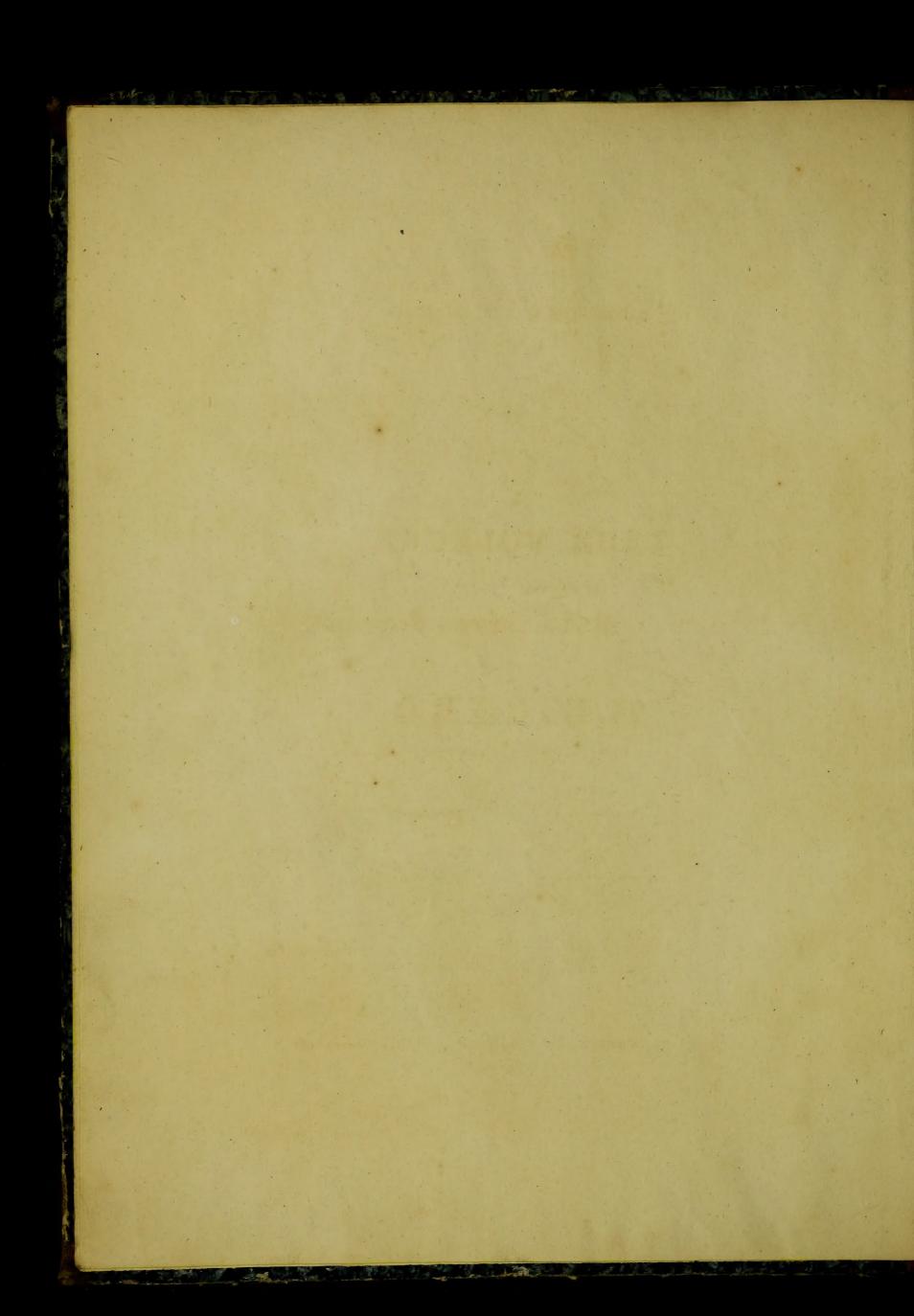
25. parties

Courtesy of the

City Archives of Brussels

Archives de la Ville de Bruxelles

Archief van de Stad Brussel



Les Auteurs à senr Umi Ernest Klocher

DEUX VOLEURS

Opera Comique en un Acte

Paroles de MAI. de Teuven et Brunswick

Musique de

M.CIRARO

1er Victor de la Musique du ROI & Per Chef d'Orchestre de l'Opéra Comique

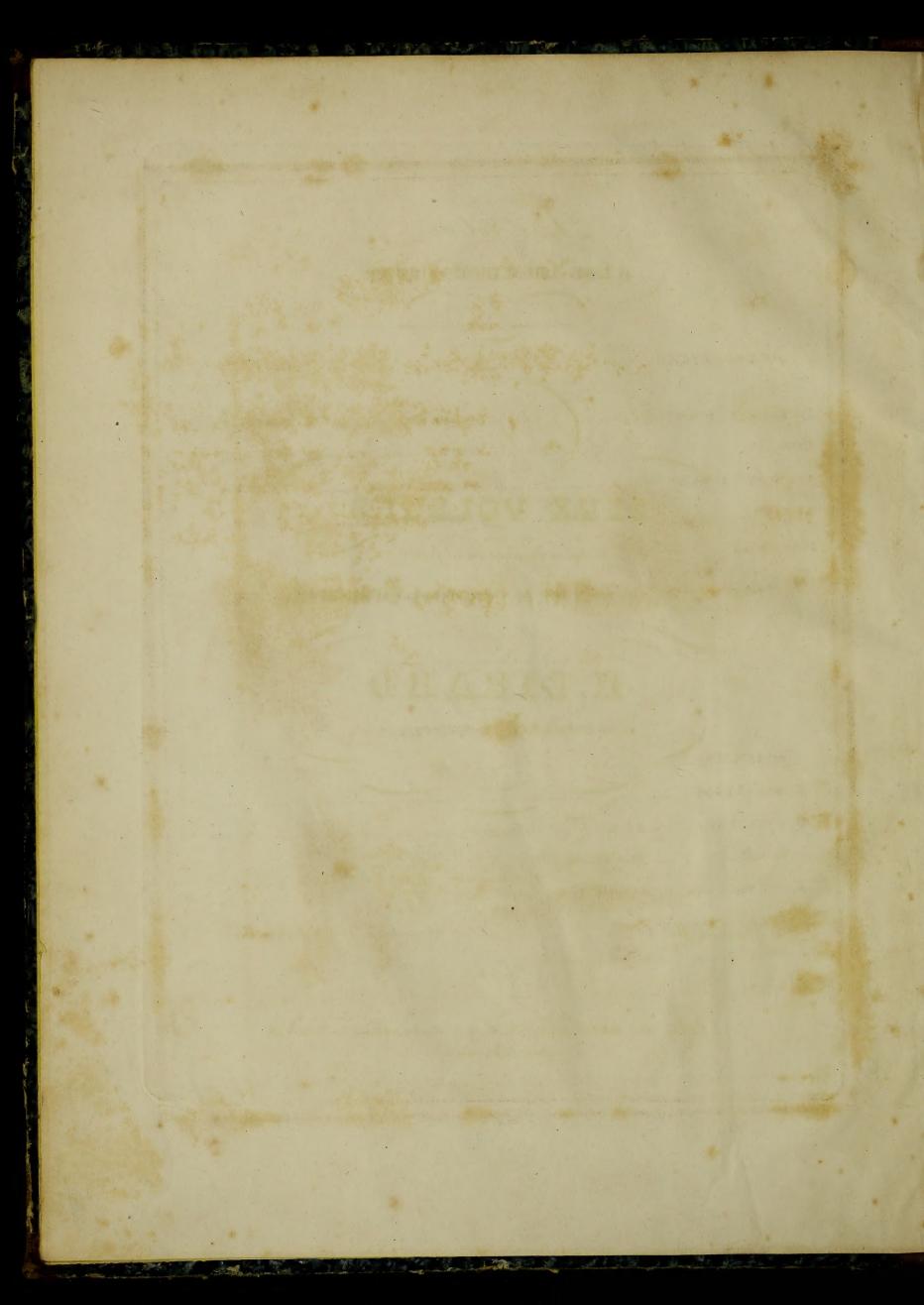
Beprévente pour la l' fois our le théatre R. de l'Opèra Comique

le 26 Juin 1841.

Partition : 80 !

Orchestre : 80!

a PARIS, Cheh GRUS, Editeur de Musique Boulevart Bonne Nouvelle, N. 31.



LES DEUX VOLEURS.

PERSONNAGES.

ACTEURS.

Le Marquis De SOLANGES (SECOND TÉNOR) M' MOREAU SAINTI.

GIBELIN (TRIAL Rôle de convenance) M' RIQUIER.

JEAN DE BAUVAIS (TÉNOR-LÉGER-CHOLLET) M' MOCKER.

ADELINE (DUGAZON) M'' DARCIER.

DOMESTIQUES

La scène se passe à Marly, dans la maison de campagne de Gibelin, en 1770.

CATALOGUE DES MORCEAUX.

	OUVERTURE	2
	SARABANDE	
JC. 2.	CAVATINE Toi dont je suis l'enfant chéri	28
	et AIR Jusqu'ici tout m'est propice	34
M. 3.	SCENE et AIR Seule en cette demeure	
The second second second	COUPLETSPlus d'ennuis de soucis	
M. 5.	DUO	81.
	FINAL1	

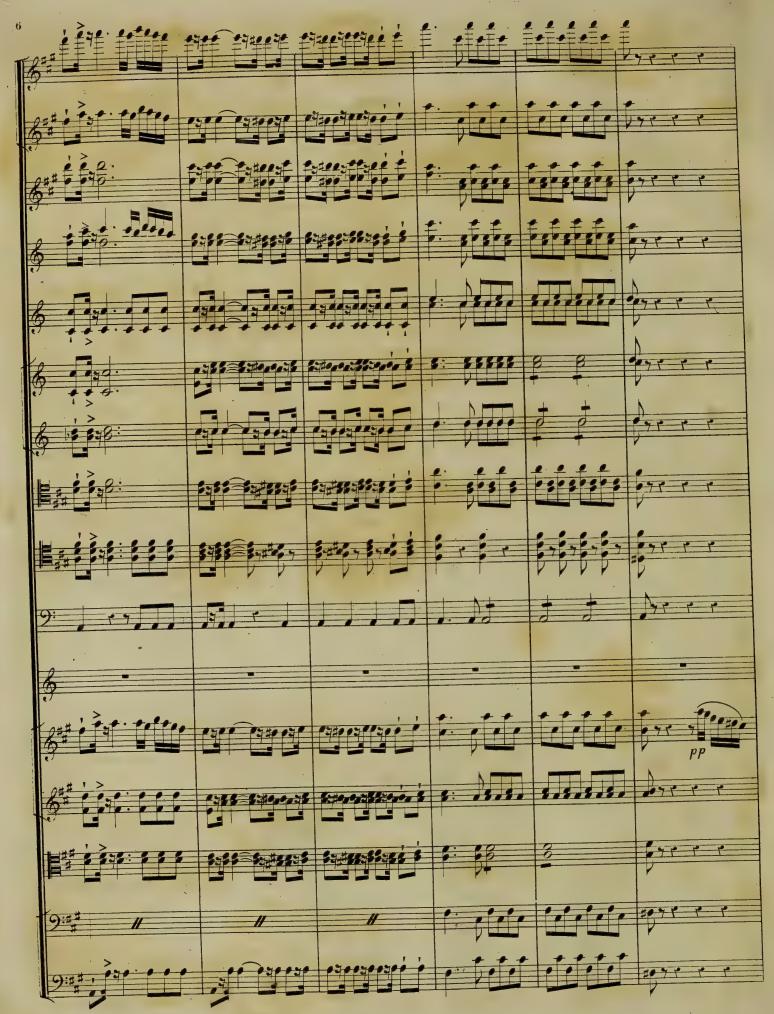
La mise en scene exacte de cet ouvrage, transcrite par M. L. PALIANTI, se trouve au hureau de La Rerue et Gazette des Théâtres, 55 Rue Sto Anne

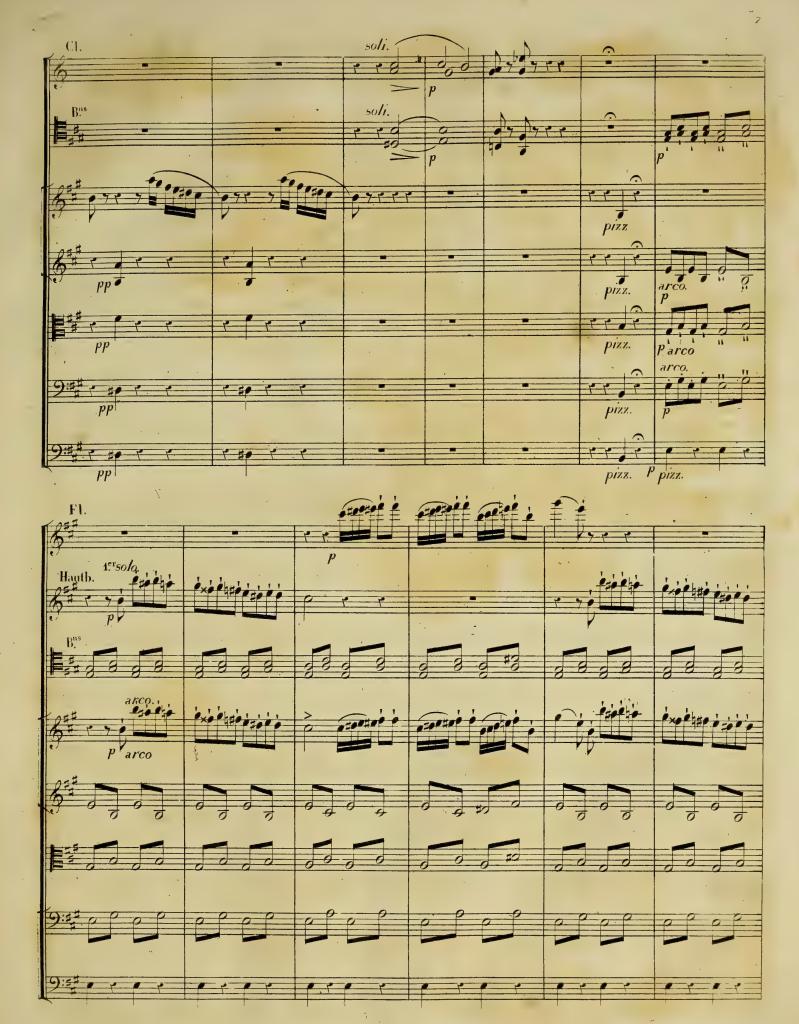


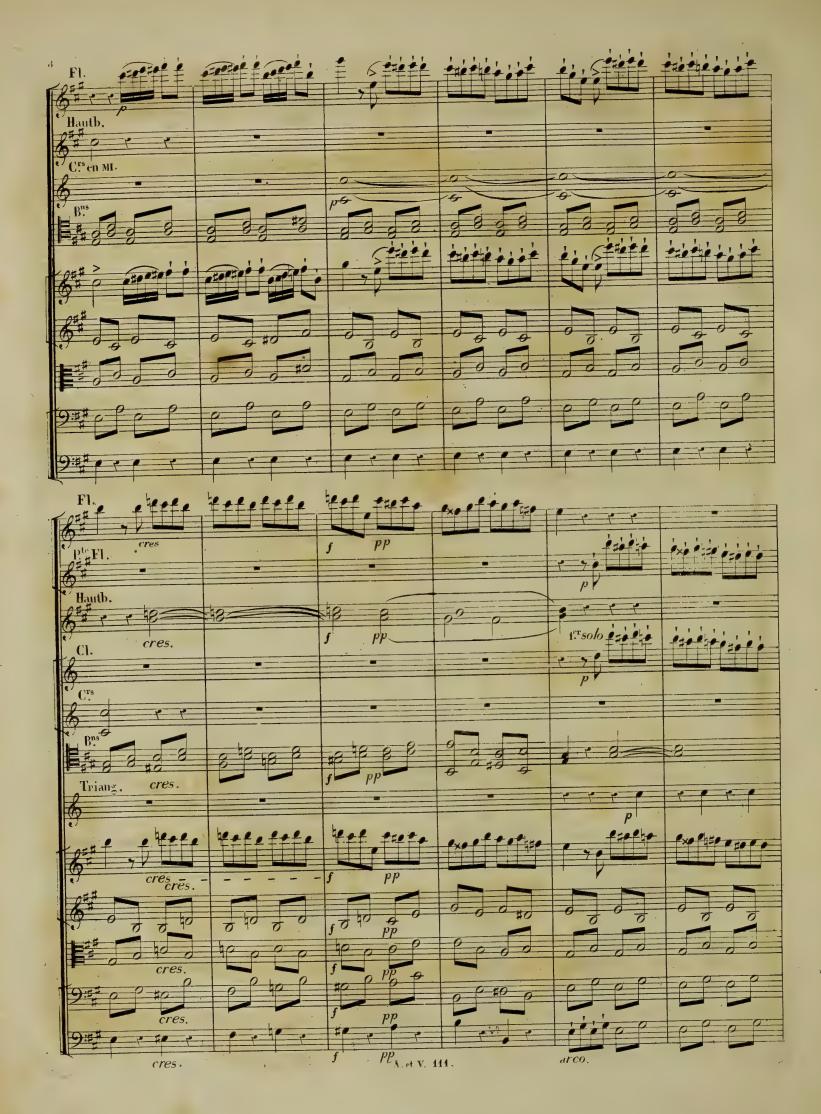












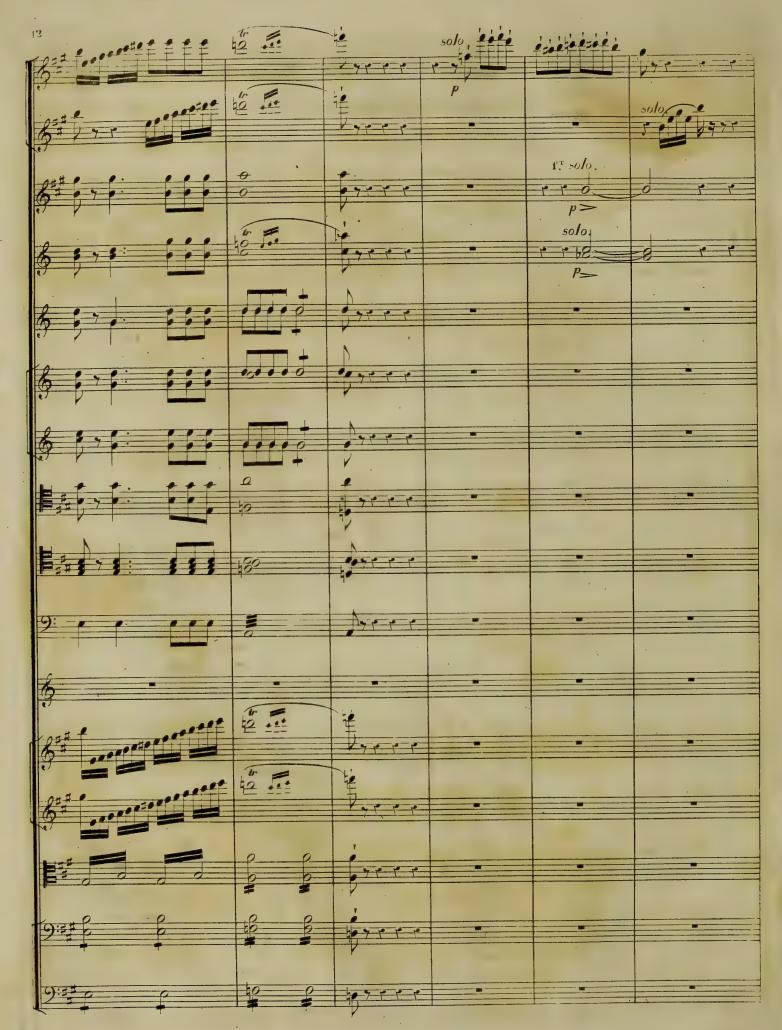


A. et V. 111.



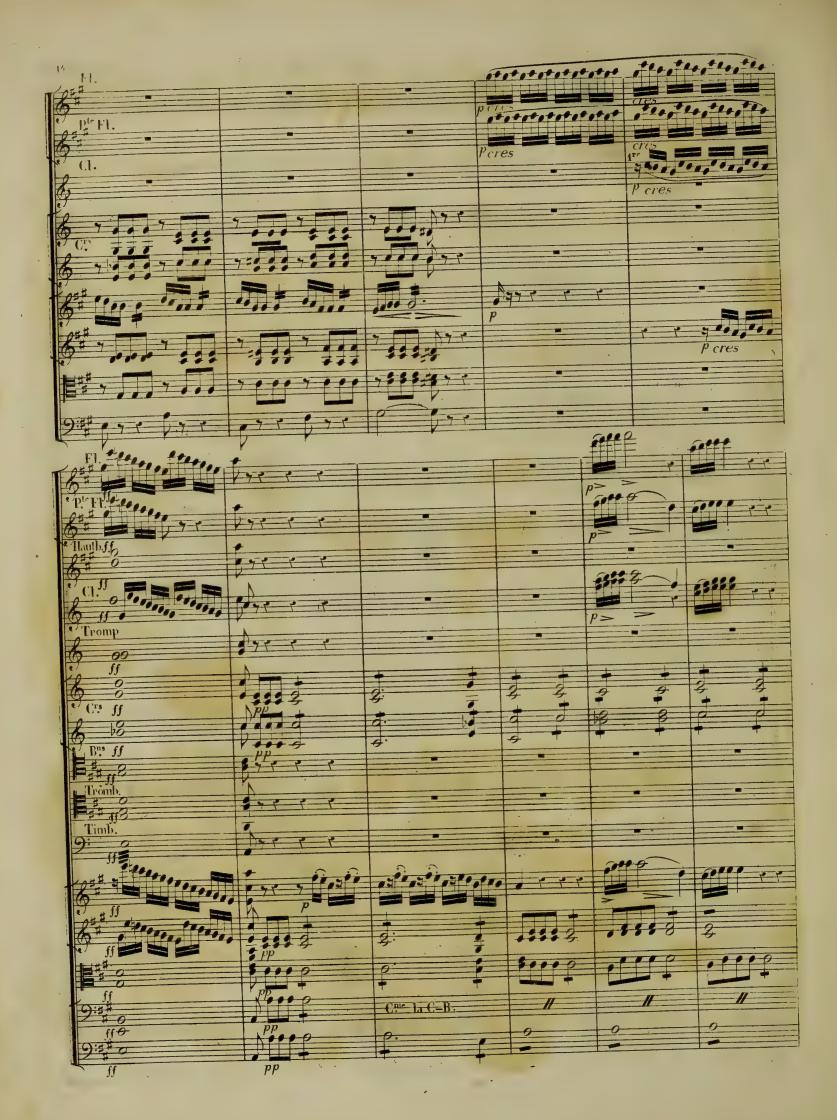
" A . et V . 111 .

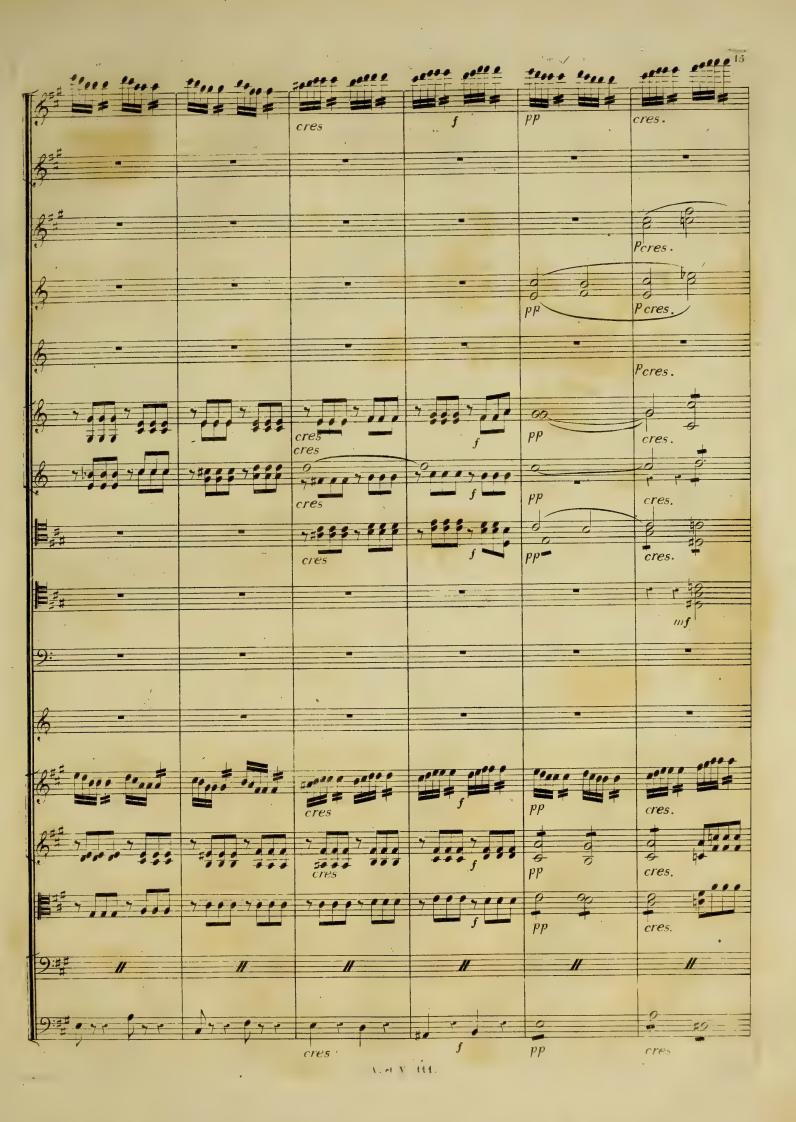


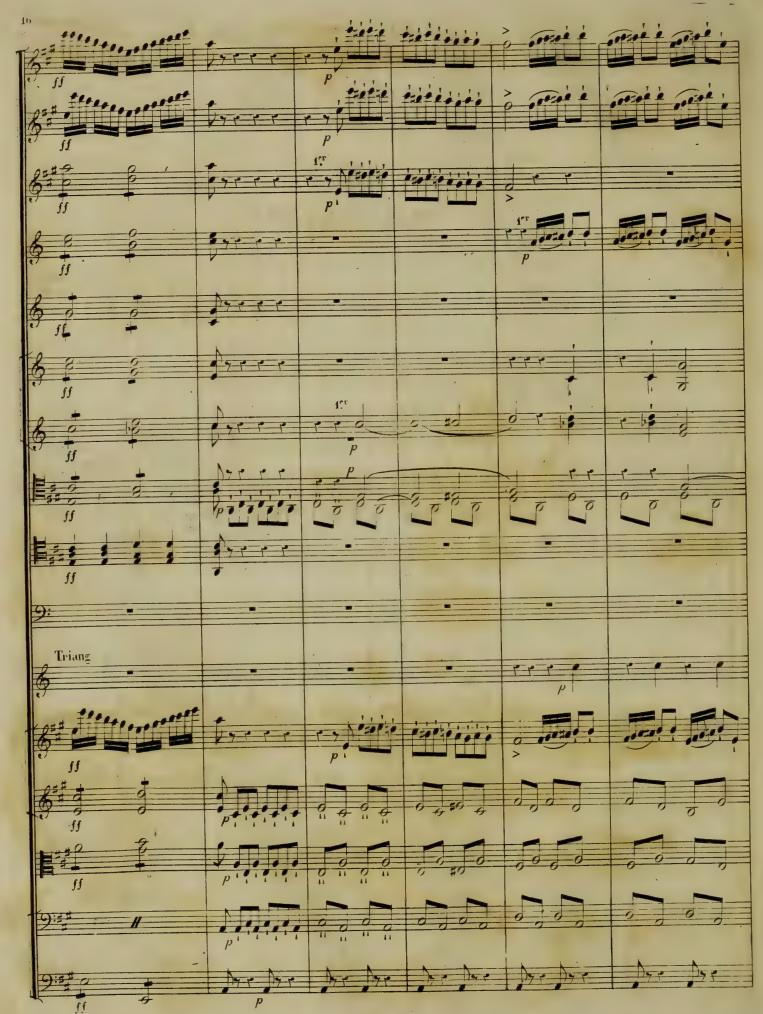


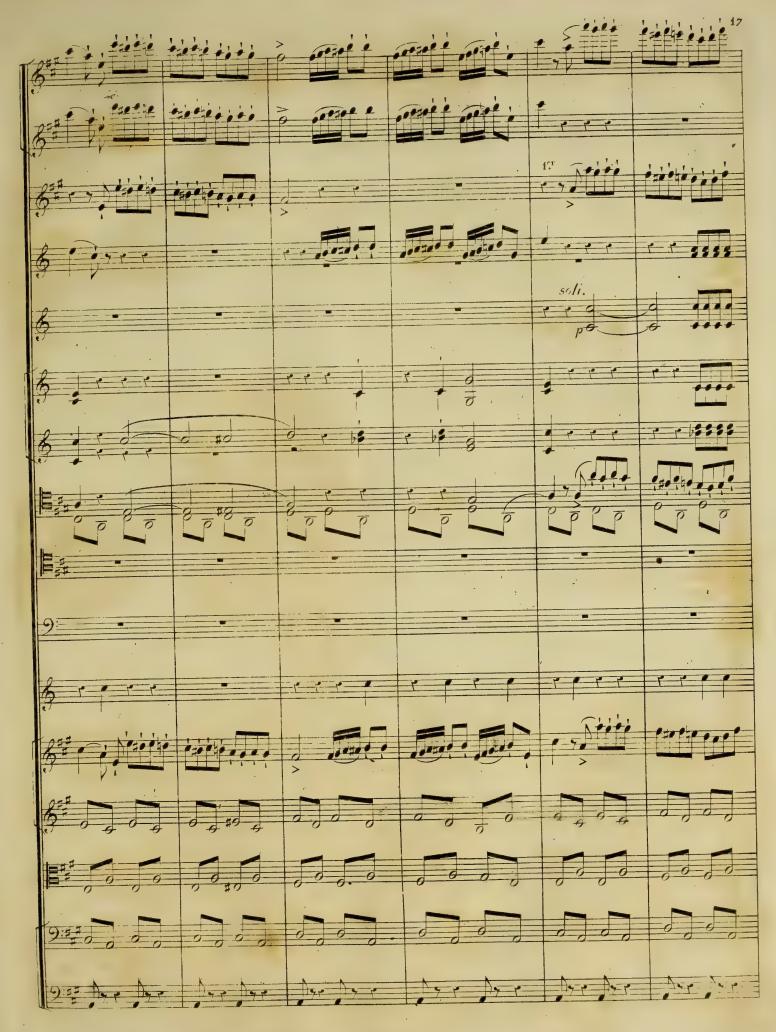










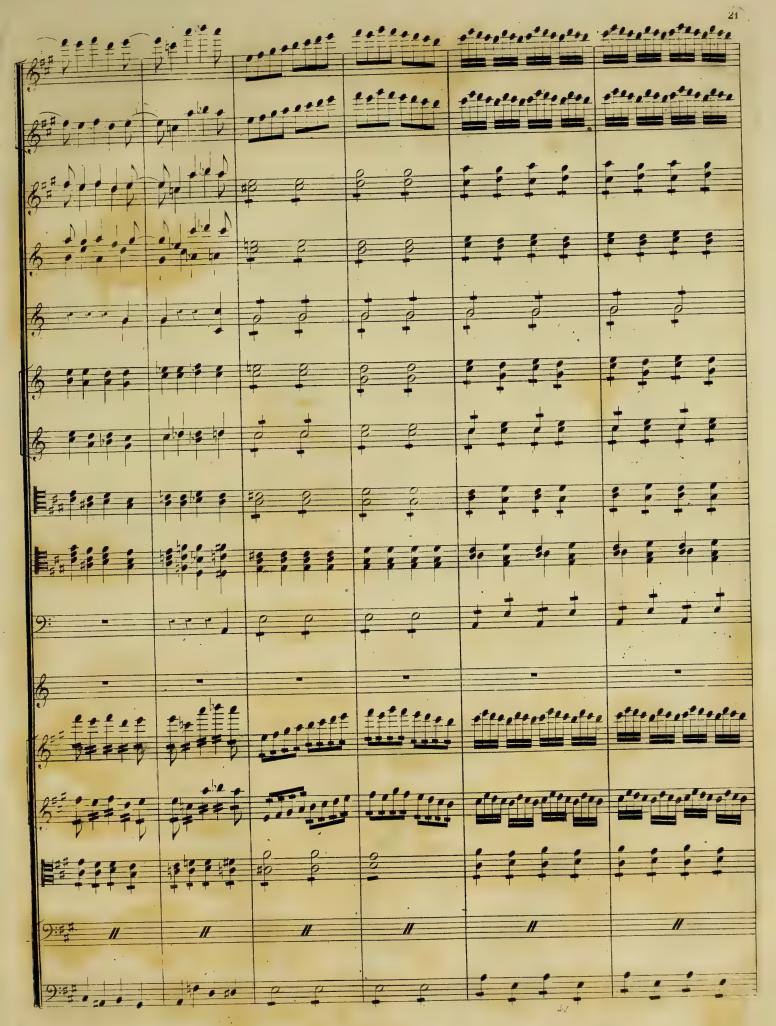




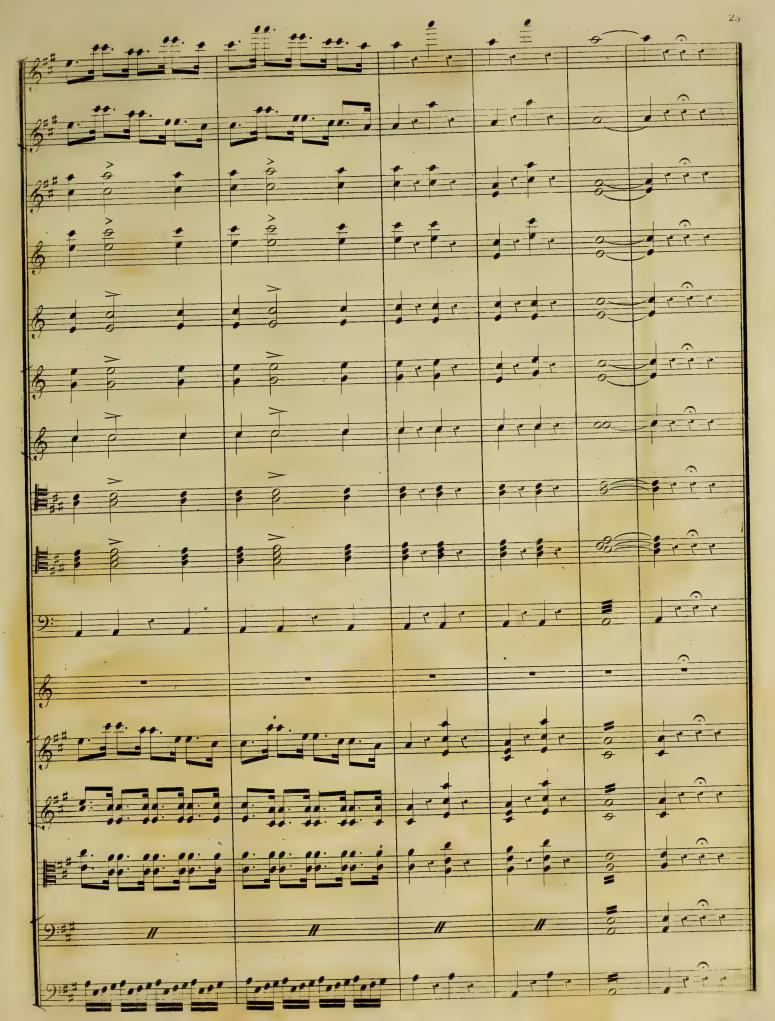
V. et V. 111.



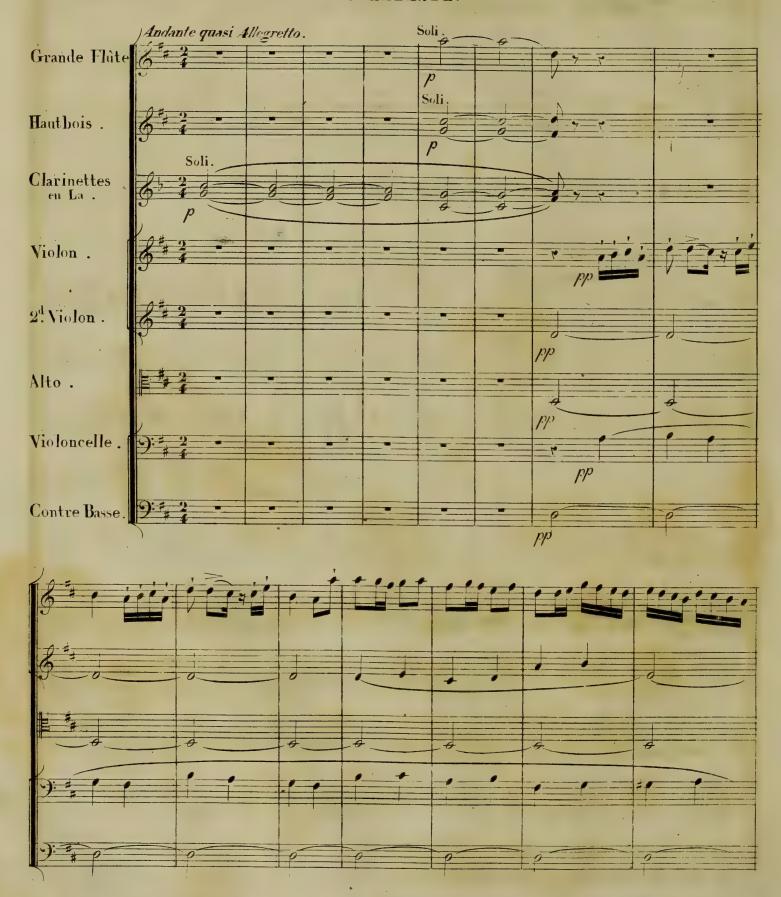
6 THE PHOP SHE TO SEE TO 1#1. 7 40 7 6991 6 6 1 6 F # F 1 30 0 0 5×45 5 5 5 46 5 5 F. S . S . S 1:6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 777 9:5 // //

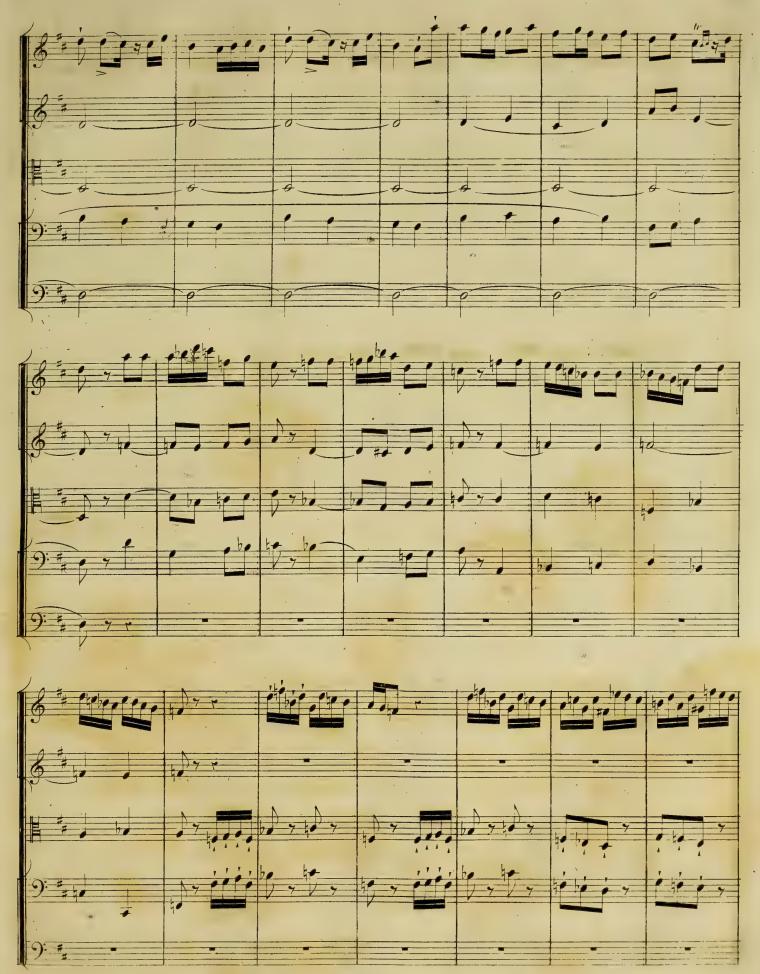


tarone on the the the the the the ********** w # # + + # # ... 8 Tyerr -0 1777 a 6 9 7 7 7 6 1, 11 **声音 アイ・イイ** Estore 9: 17 - ---0 2 = -00. -00. 40. 4 B# 1 = = T. 11. 11. 11. 00 _// 9:3# 9 0 2 2



SARABANDE.







A . et V.111 .



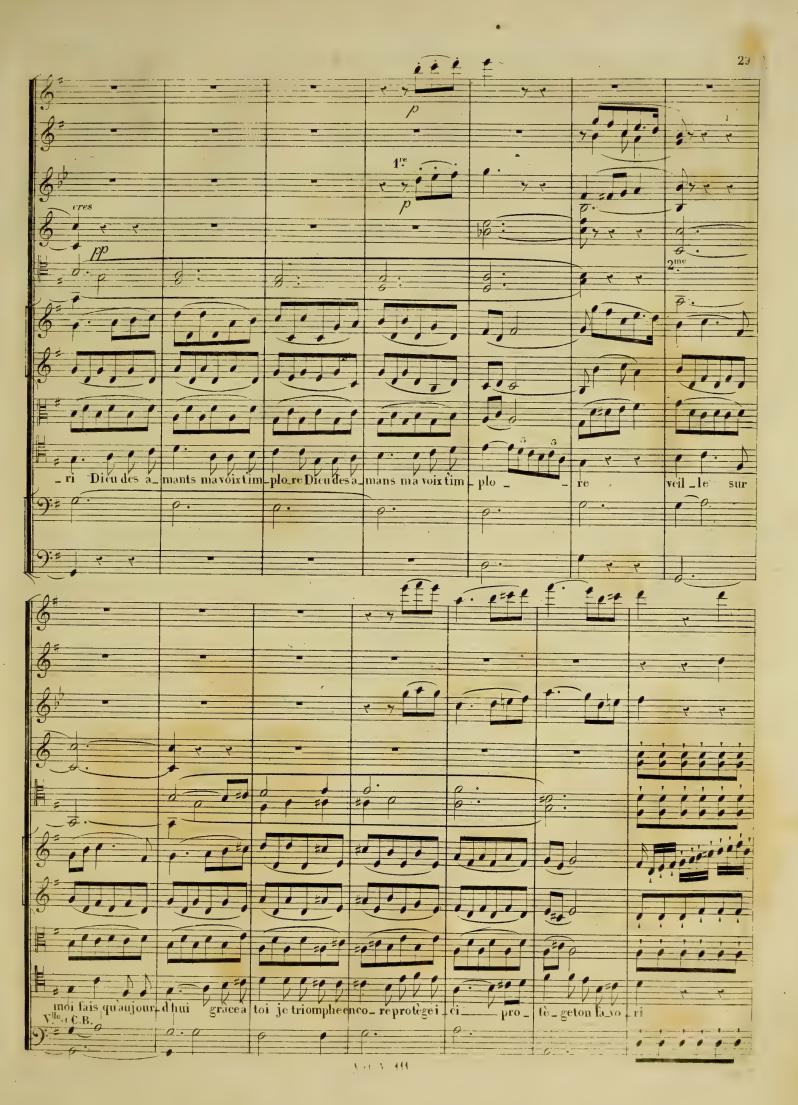
'A. A. et V. 111

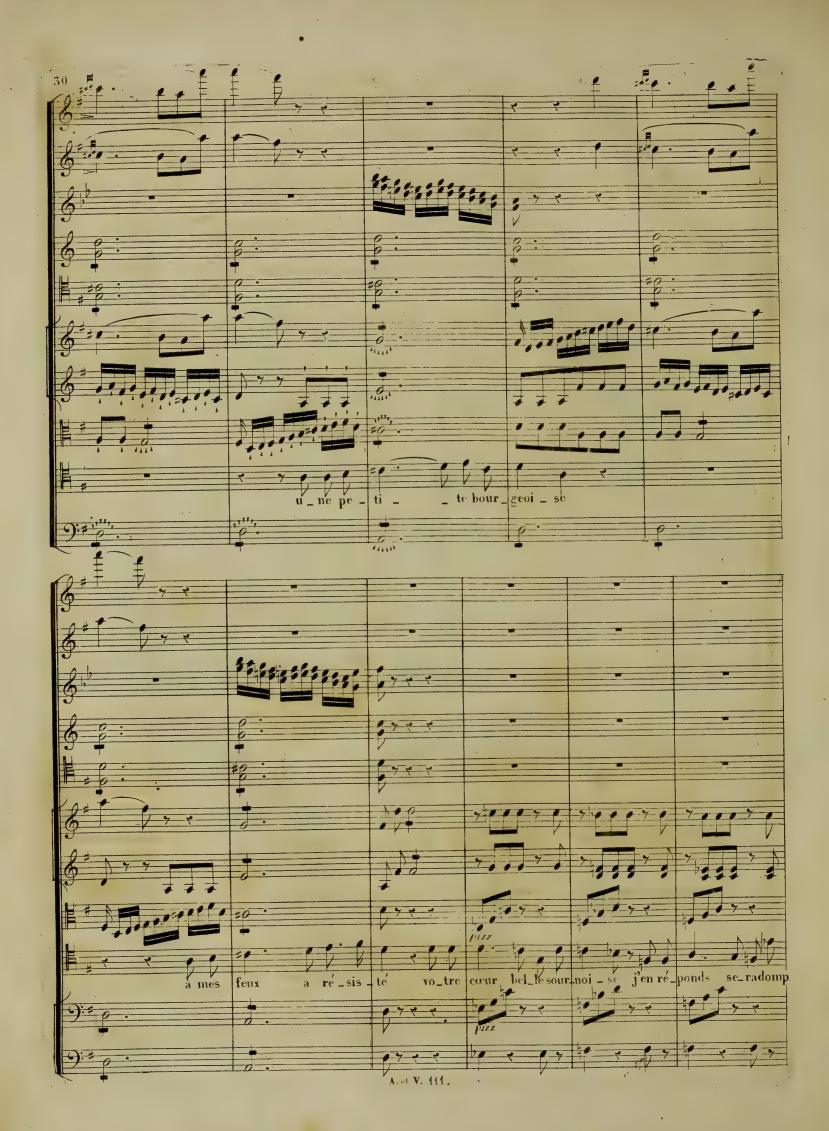
28 22 Voyori, il d'agit d'attendre patienment l'heure du berger.
30.2.

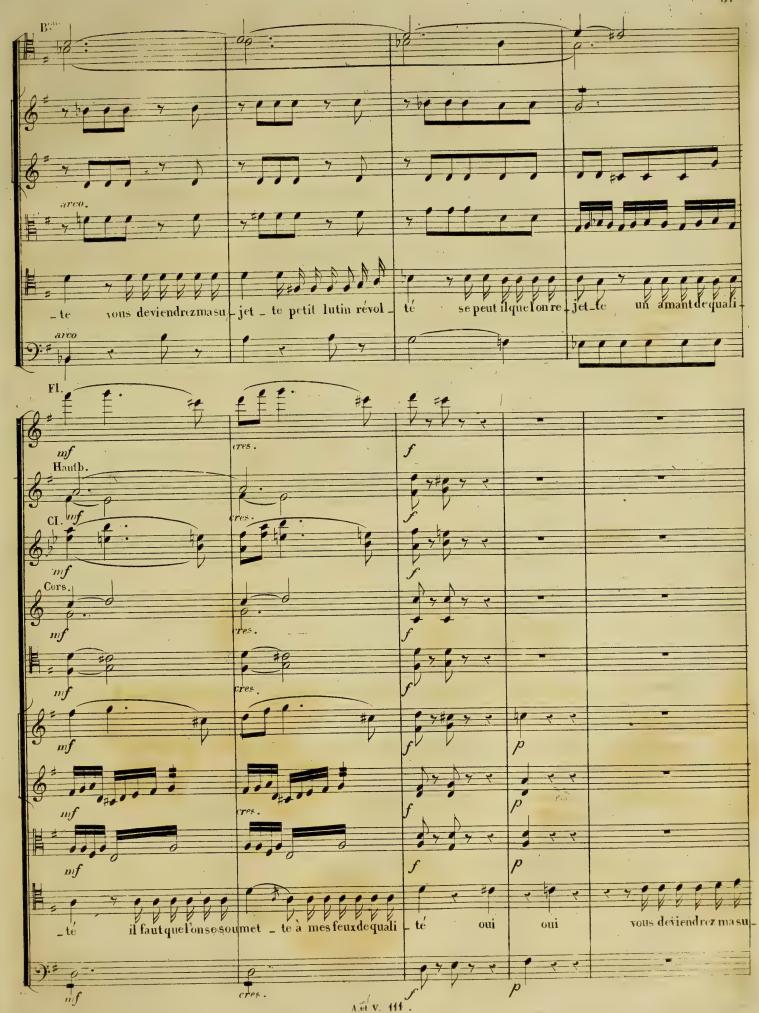
Theure du berger.

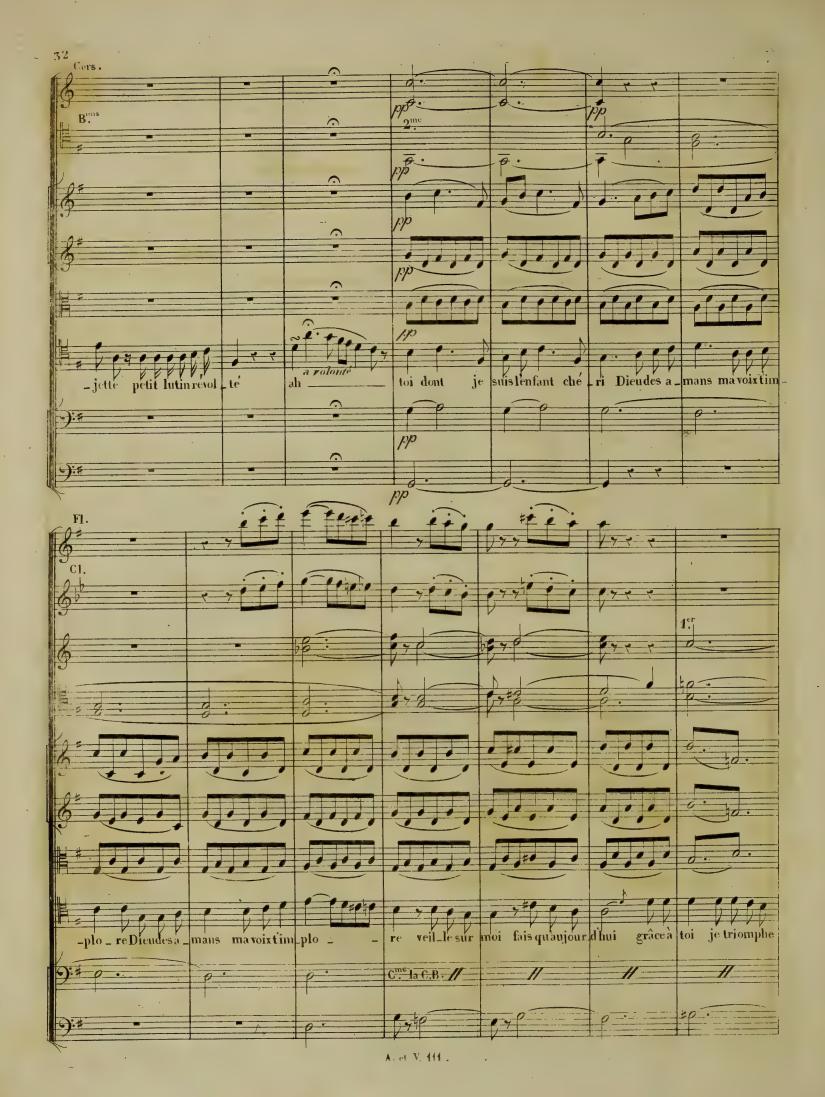
CAVATINE et AIR.

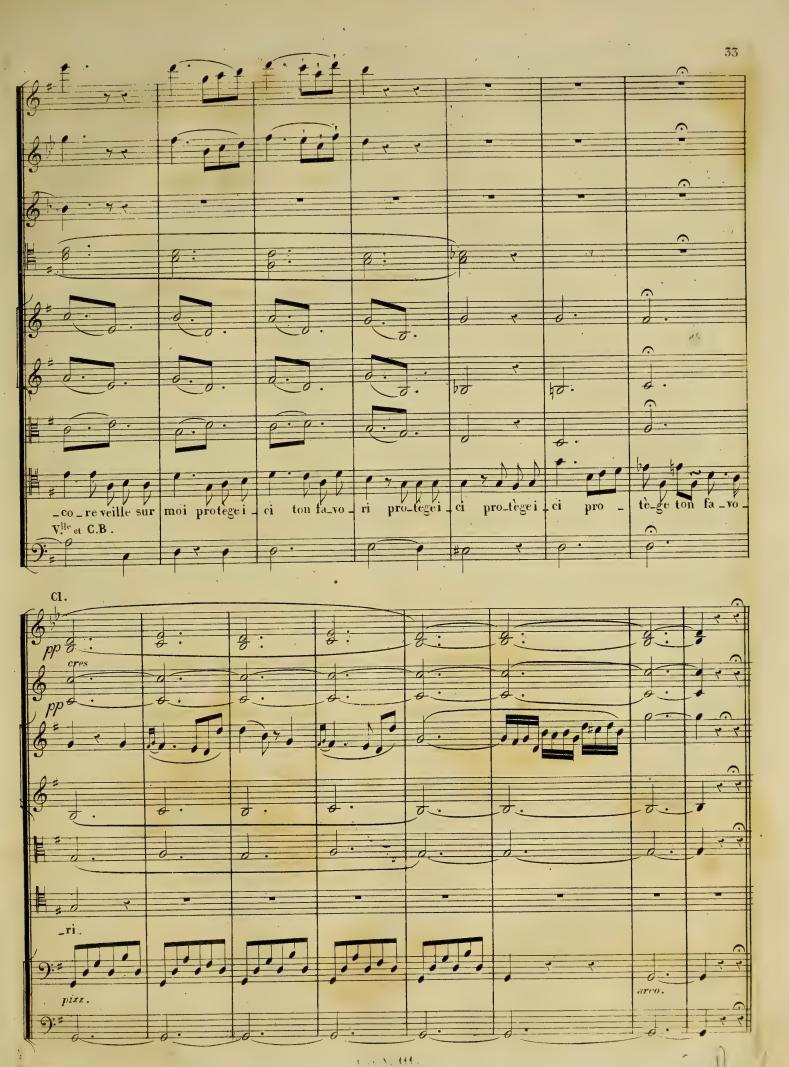
	And le con moto.		·			
Flute.	6 2					
**	9					
	Solo.			•		
	0.0					
Hauthois.	637	9 4				
Transfer .	y					
	p>					
				•		
Clarinettes.	0-	•				
Charanettos:	677	1				
En La.	3	10				
	$\rho > -$					
Trompettes.	1					
D. D.	6-3-					
En Re.	9 4					
	100					
Cors En Ré.	6 4					0.
	3				0.	0.
					100	
					2". Basson.	
					2. Dasson.	
Bassons.						
•					P.	1 4.
					PP	
	1 2					
Trombonnes.						
	,					
1. Violon.	0=2					
1. VIOTOIL.	6 4		7 7	1		
	3		n		DD CAN	
			1-		1.7~	
od w I	0 ± 3					
2 ^d Violon.	6 4		711			
			p>	7 7 7		
					pp	
ATL	= = 3					
Alto.	1					
			p>	+ + +		
			p>	* * *		
,		Andrew Control of the	p>	+ + +		
,	±		p> '	* * *		
Le Marquis.	3 -		p>	* * *		
,	3 -	_	p>		Toi dort	sus lengant cha
,	= 3 = =		p>		Toi dont je	suis l'enfant ché
,			p>		Toi dont je	suis l'enfant ché
Le Mirquis.	1 3 - 3		p>		Toi dont je	suis l'enfant ché
,	9:23		p>		Toi dont je	suis l'enfant ché
Le Mirquis.	9:2-3		7			suis l'enfant ché
Le Mirquis.	9:23		p>		Toi dont je	suis l'enfant ché
Le Mirquis.	9:23	•	7			suis l'enfant ché
Le Marquis. Violoncelle.			7			suis l'enfant ché
Le Marquis. Violoncelle.			p>			suis l'enfant ché
Le Mirquis.			7			suis l'enfant ché



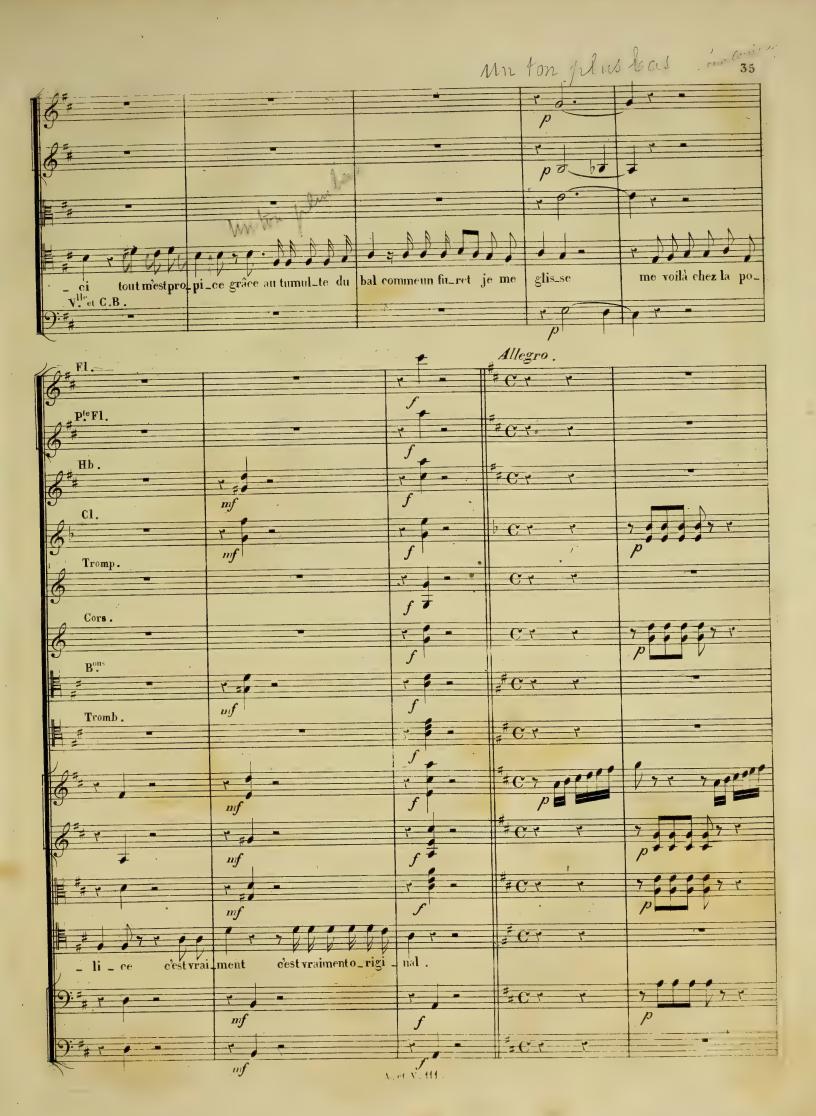


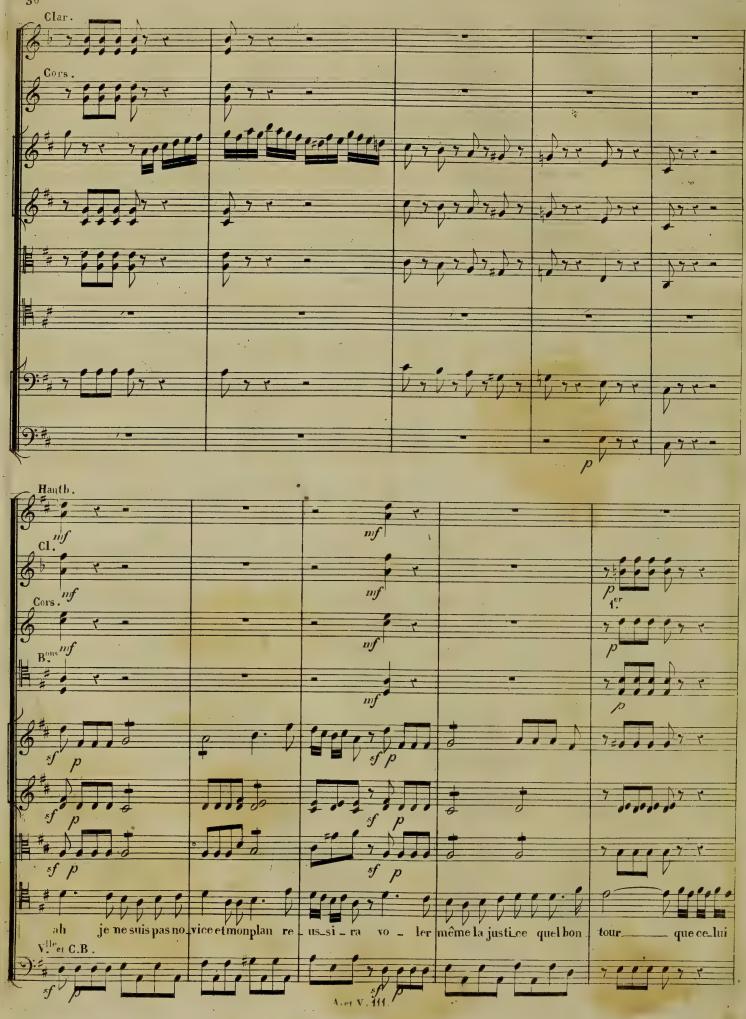


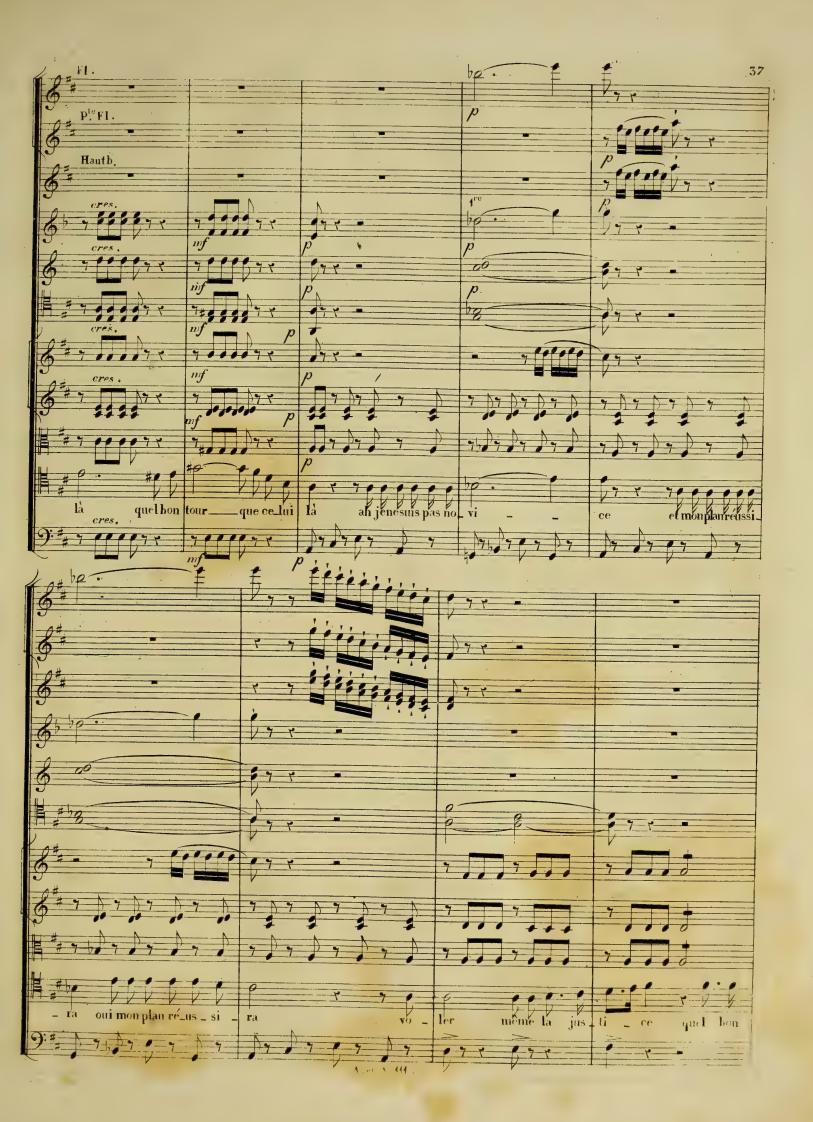


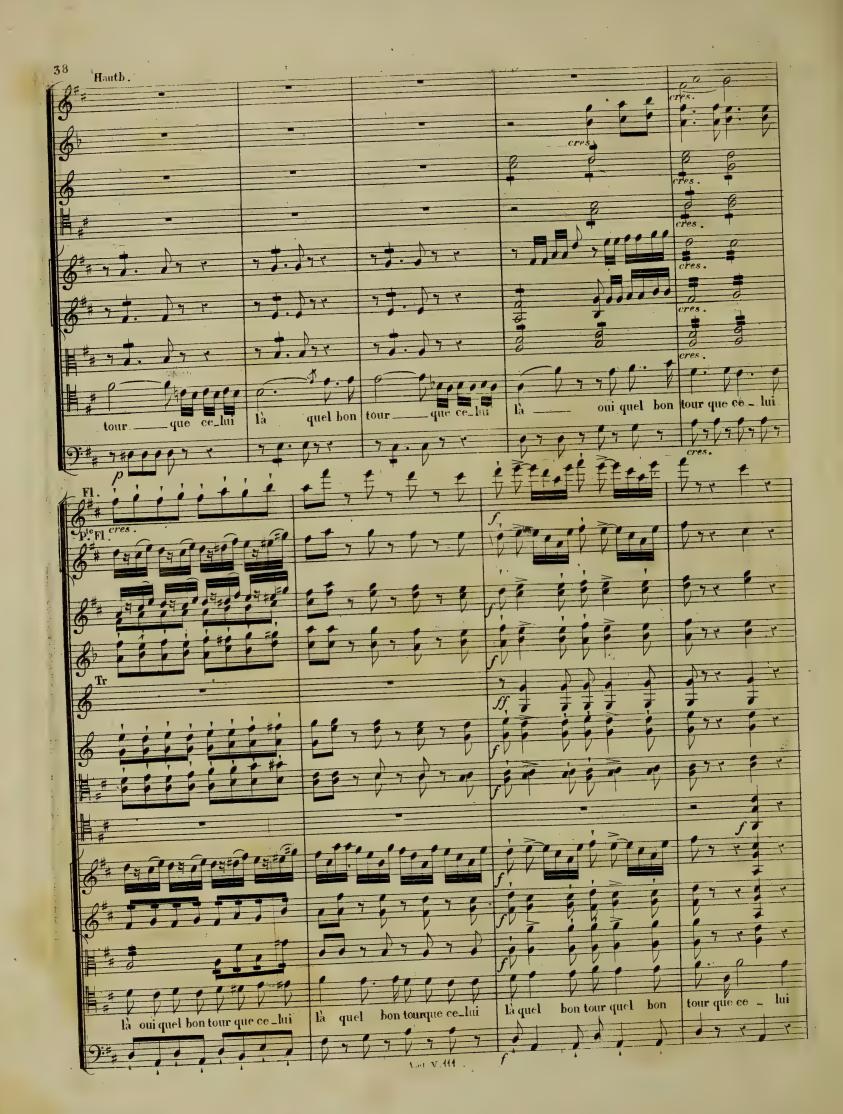


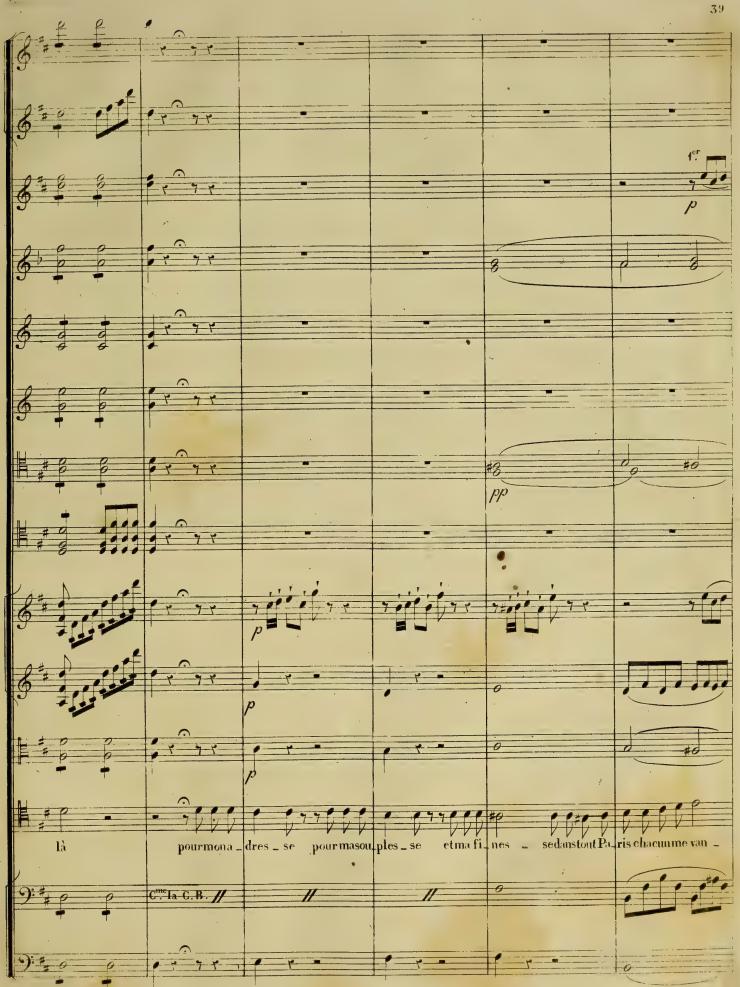


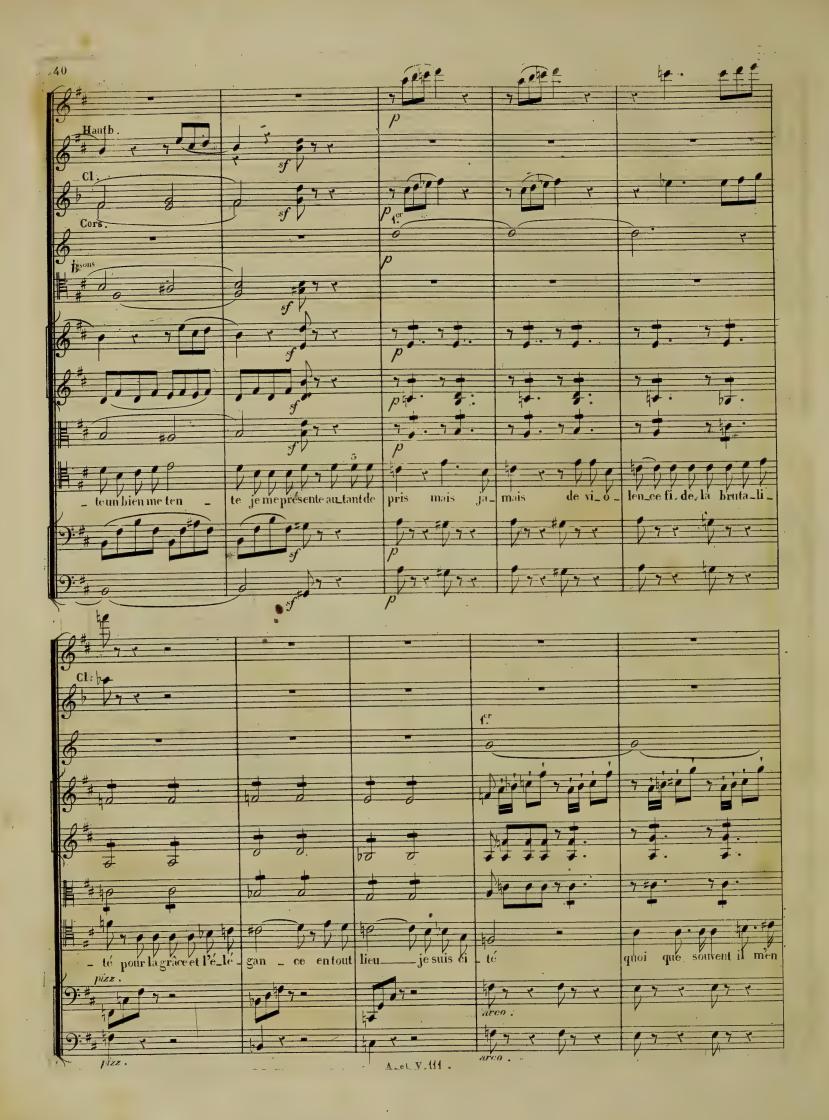




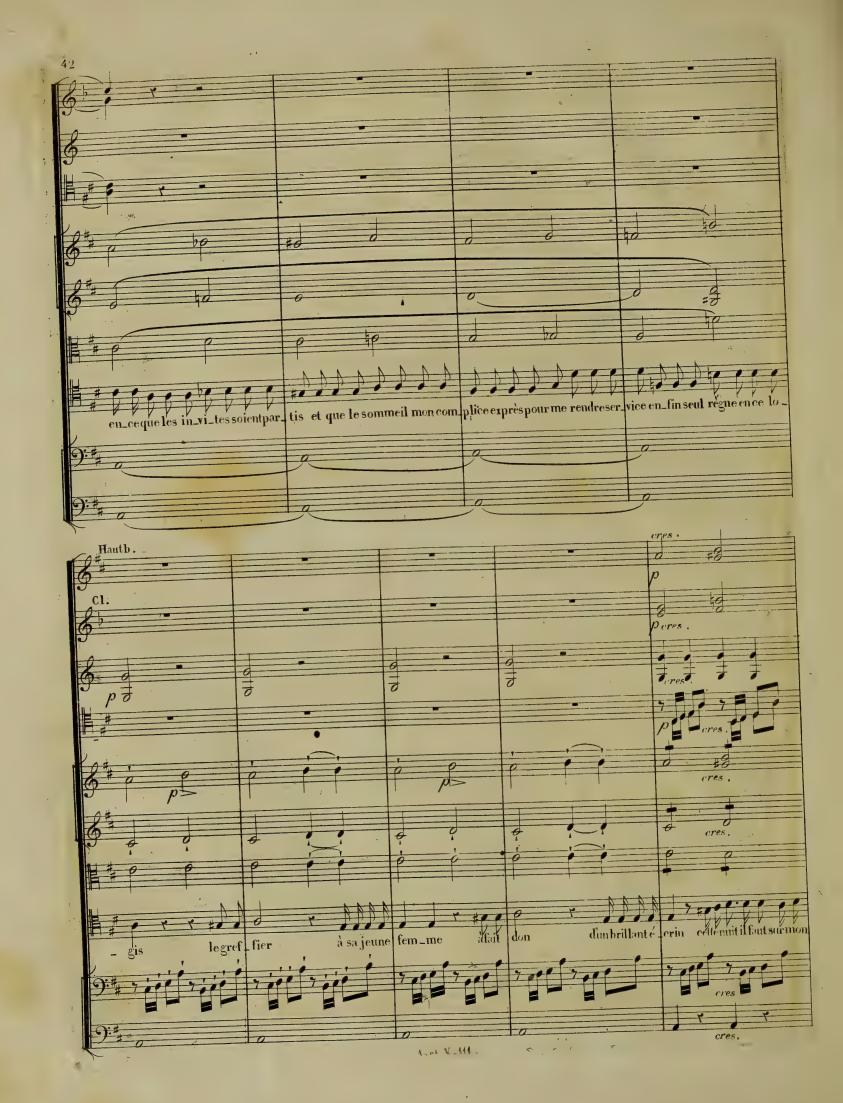


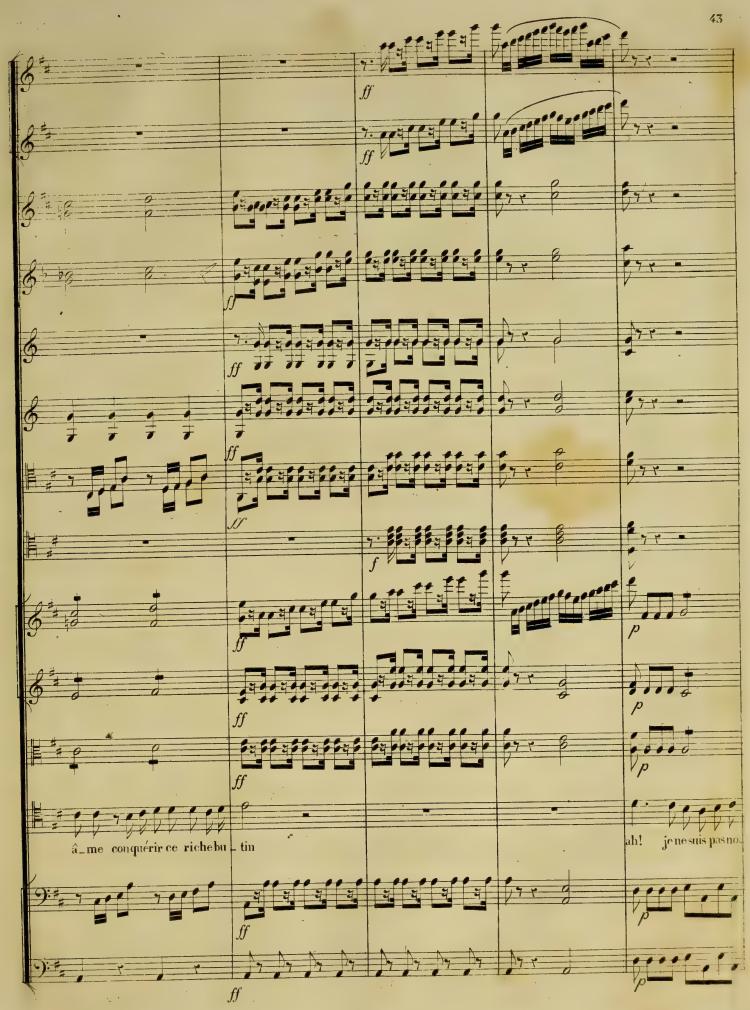




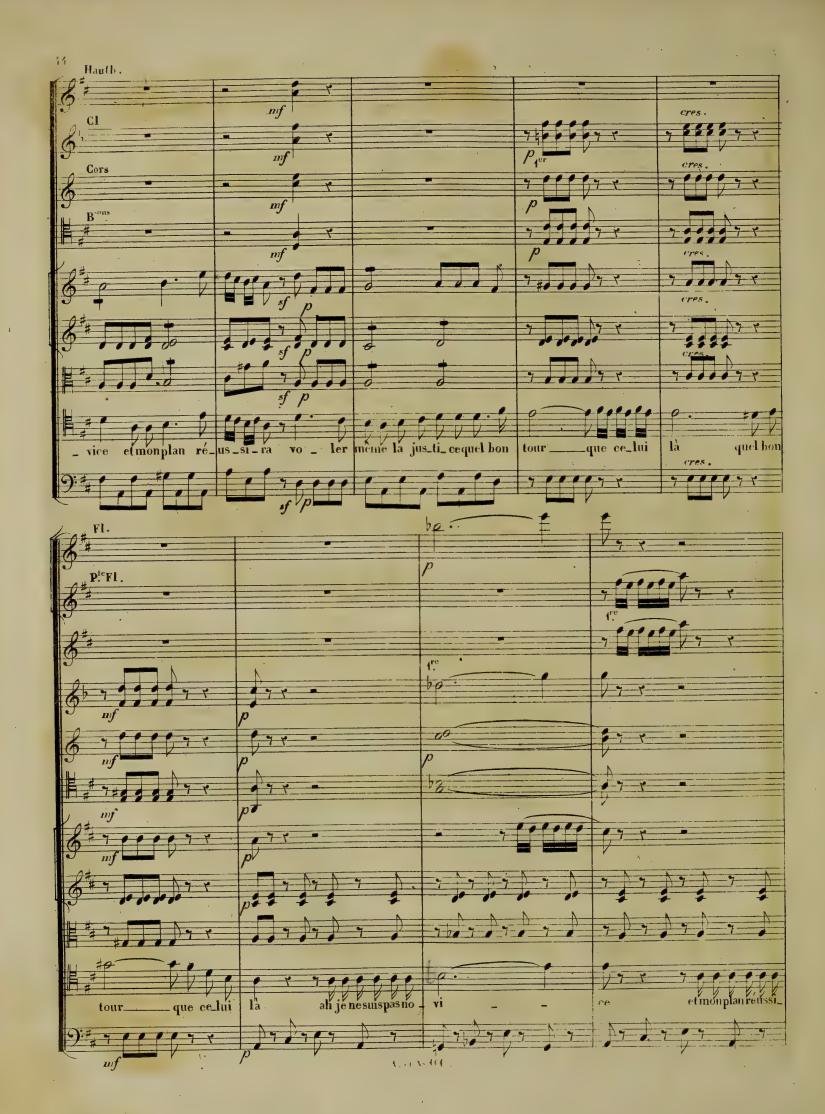


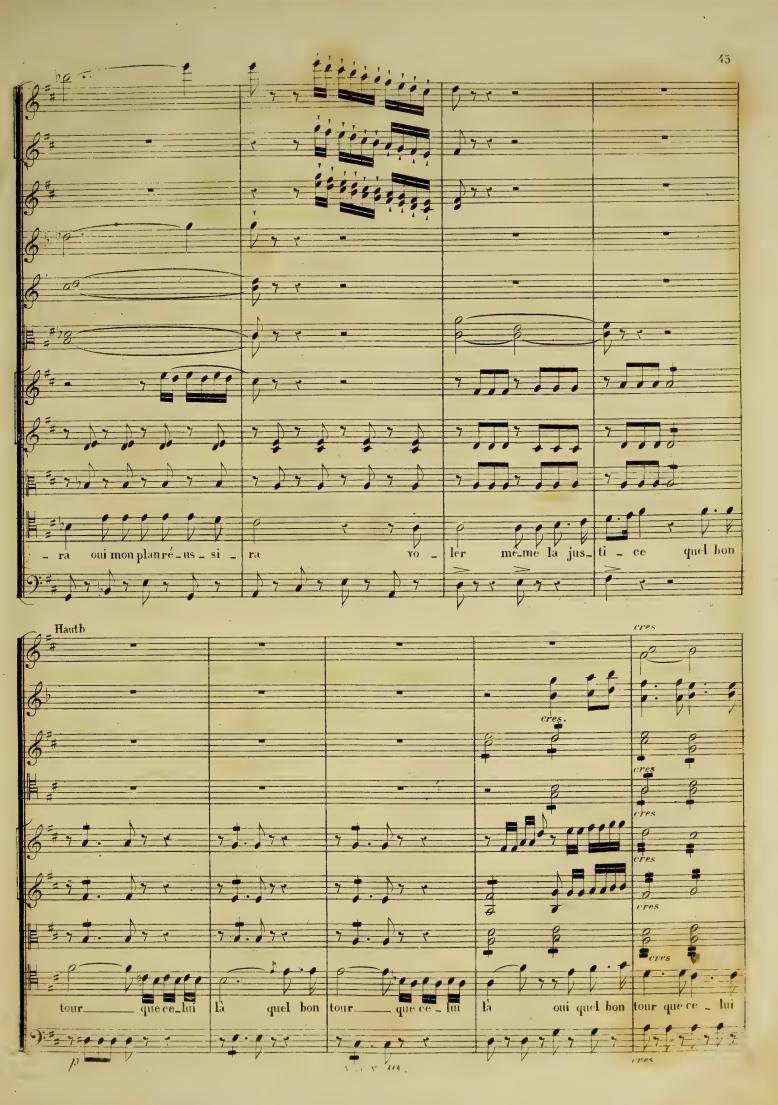






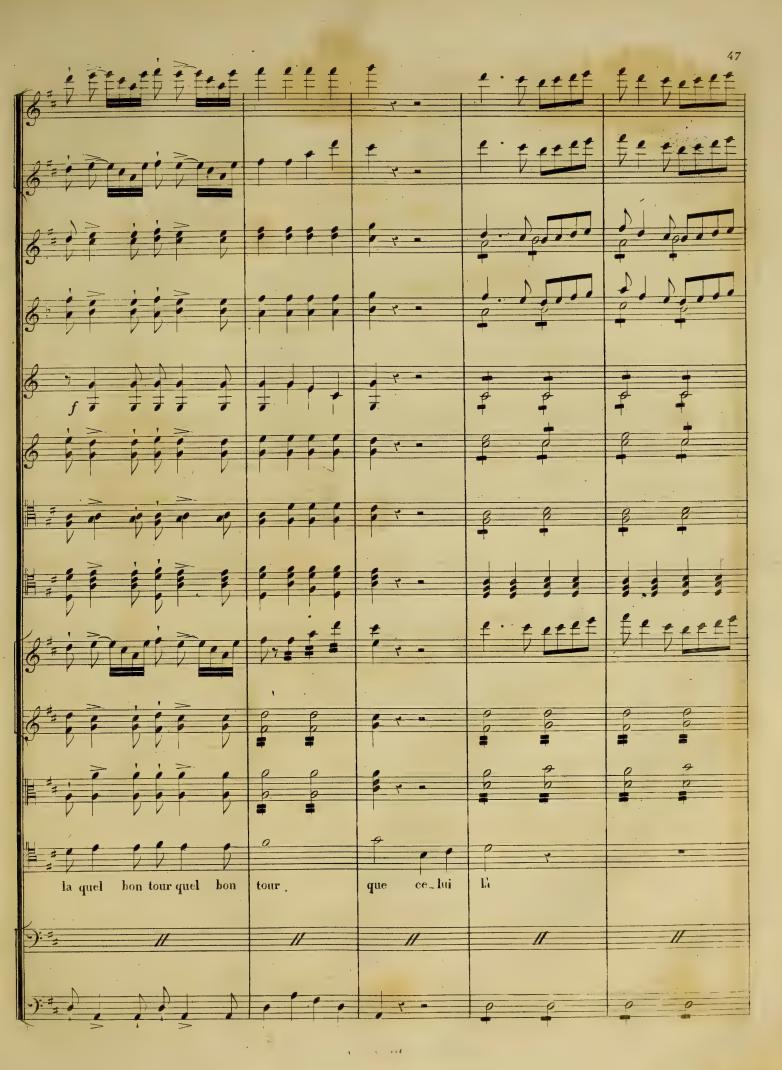
1 ...

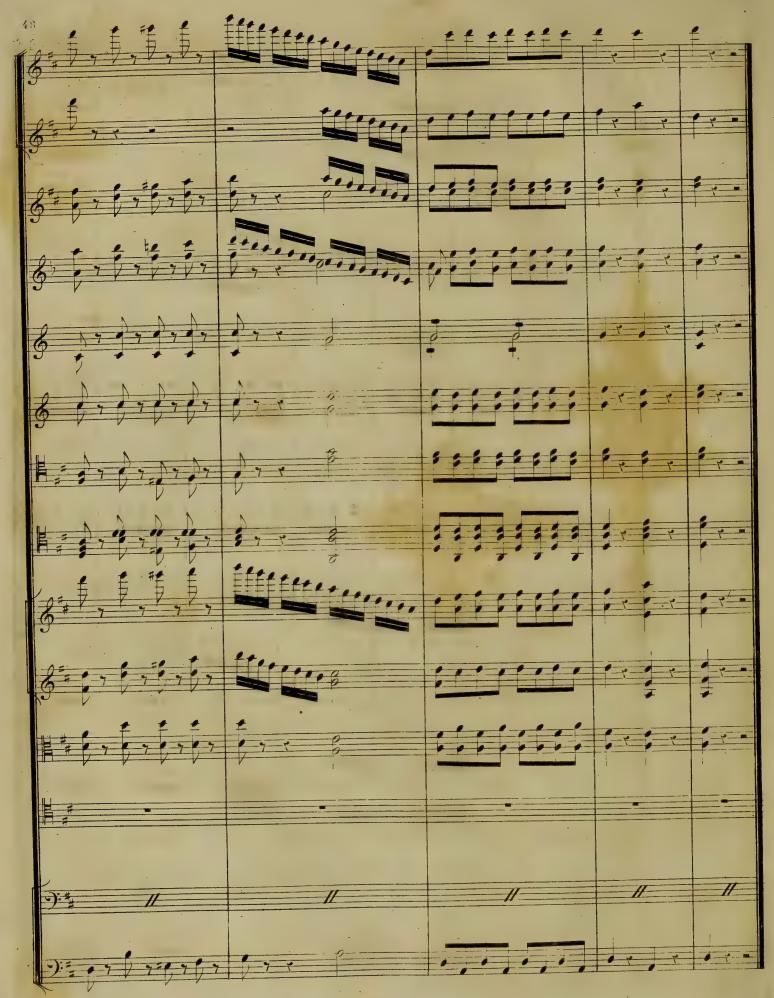






1,01 1,111





1.et v.444.

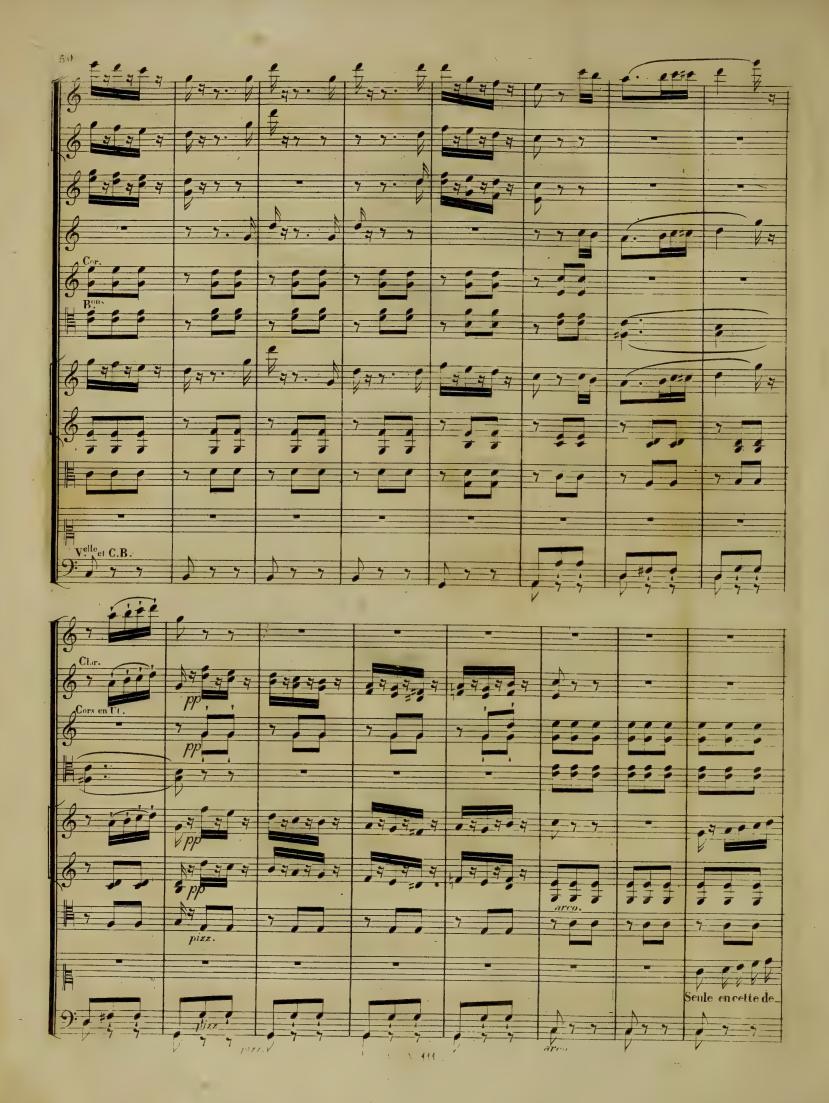
1º C'est égat je les merai soigneusement cette porte.

9º au revoir nour adeline à bient et madame gibeline.

A hientot madame Gibelin.

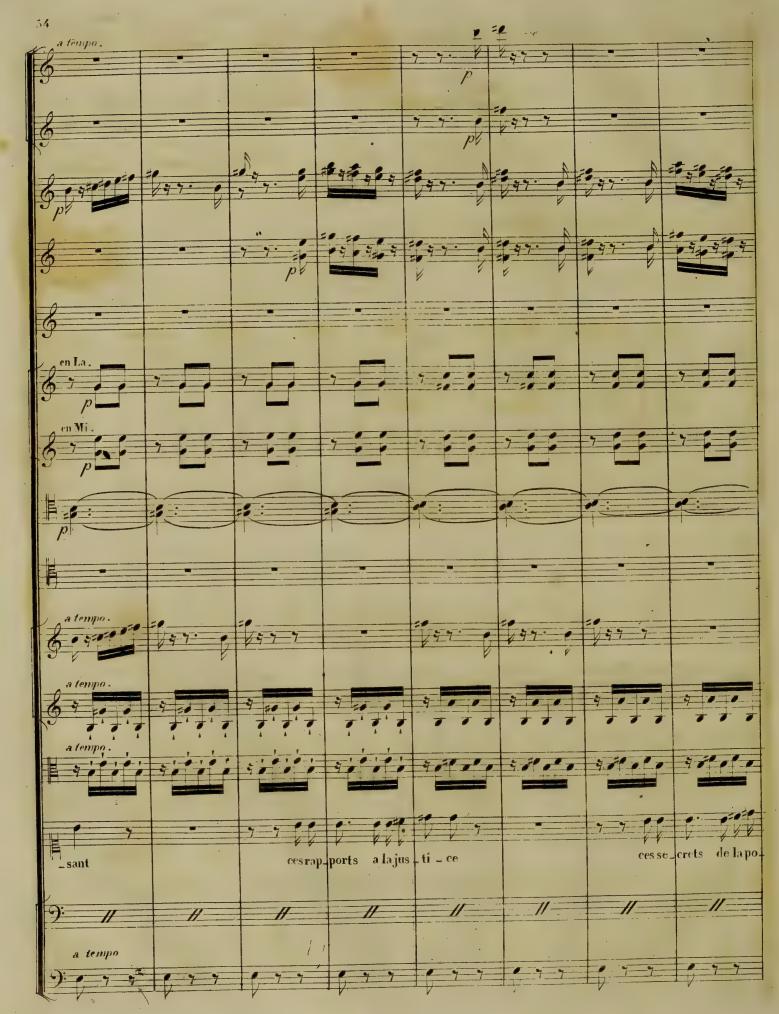
No. 3.

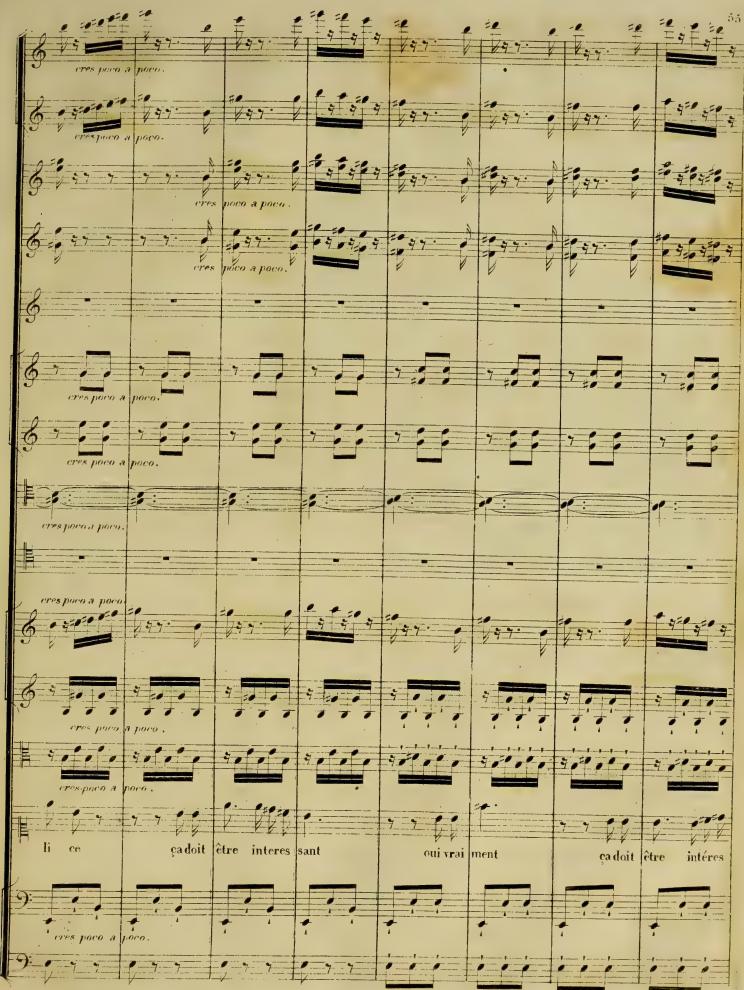
A. bientot 1	nadame Gibelin 🧠					C'	
	Allegretto.		SCÈNE «	t AIR	1 1 4 4	±	2 - 2
t,	MA THE STORY	-			, , , , ,	7	7
Flute.	3 -				7 7 -	47	47
	9.0				n		
					Y		
P. Flute.	07						
P. Flute.	68						n
							15
							1,
Hauthois.	73 -						1 7
	98		, .				p
2					4re		
Clarinettes.	0 =			<u> </u>	1 1		
en Ut.	68					141.	41
					100		
Trompettes.							
L	13 -				-		
en Ut.	98						
			•				
	10200		,,,	,,,,	,,,	, , , ,	,,,,
Cors en Ut.	68		• • •		000		
ि	p						
1: GR				·			- '
Cors en Mi h	13 -						
dots than 1	98						
	11-266		666	2 6 6	6 6 6	1 5 5 5	5 5 5
Bassons.	8						
	p.			-			
Trombonnes.	3 -						
Hombonics.	8						
							,
	Y_A		•		1 1 1	-	
1er Violon.	63				1996	147.	1 4 7
	J						
					/"		
2 ^d Violon.	13						
2. VIOIOII.	08	000	000	7 7 7	# # #	9 9 9	-
	7 7 7	777	777	1 7 7 7	1 7 7 7	777	7 7 7
	P						
Alto.	3 , ,		100	,,,			
	p						
ADELINE.	3 -						
ADELIAE.	8						
	V.		7-7-	1			
Violoncelle.	7 7	7 7	7-7-	7 7	777	7-1-	
	p						
			,				
Contre-Basse.	0:3		7 4	7 9	7 7		7=7
Contre-Dasse.	8 7 7						
4	P			444			



10111



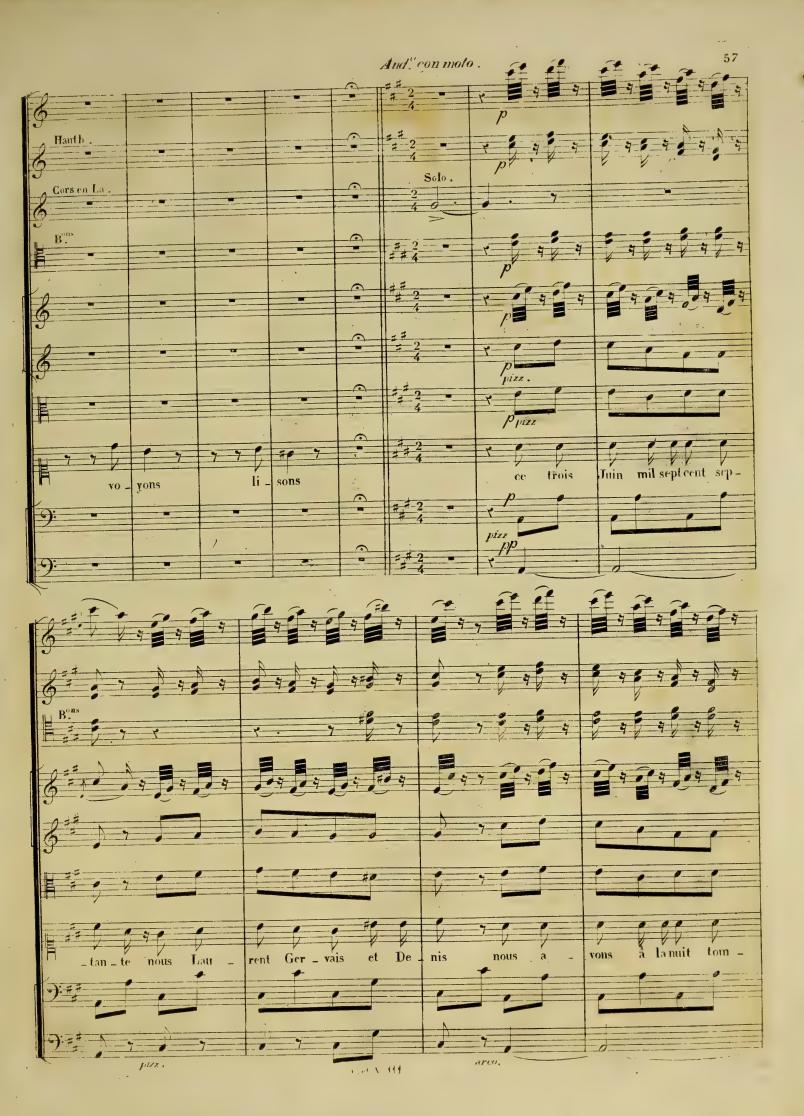


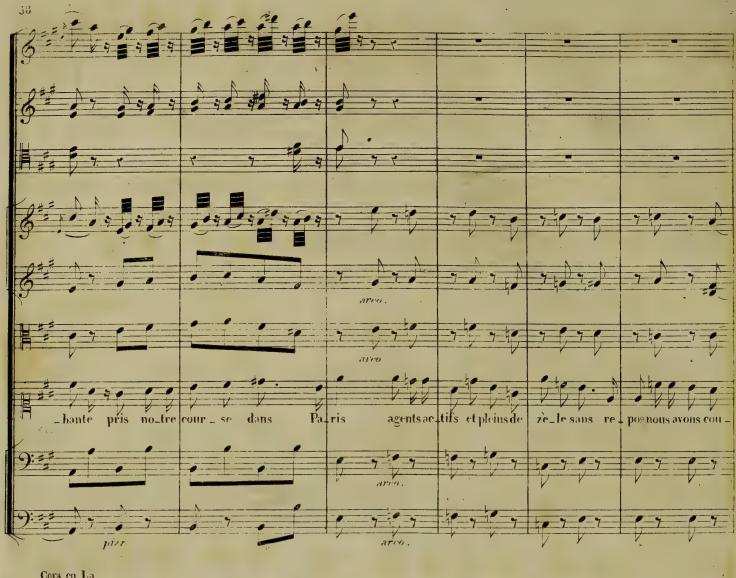


cres por a fore.

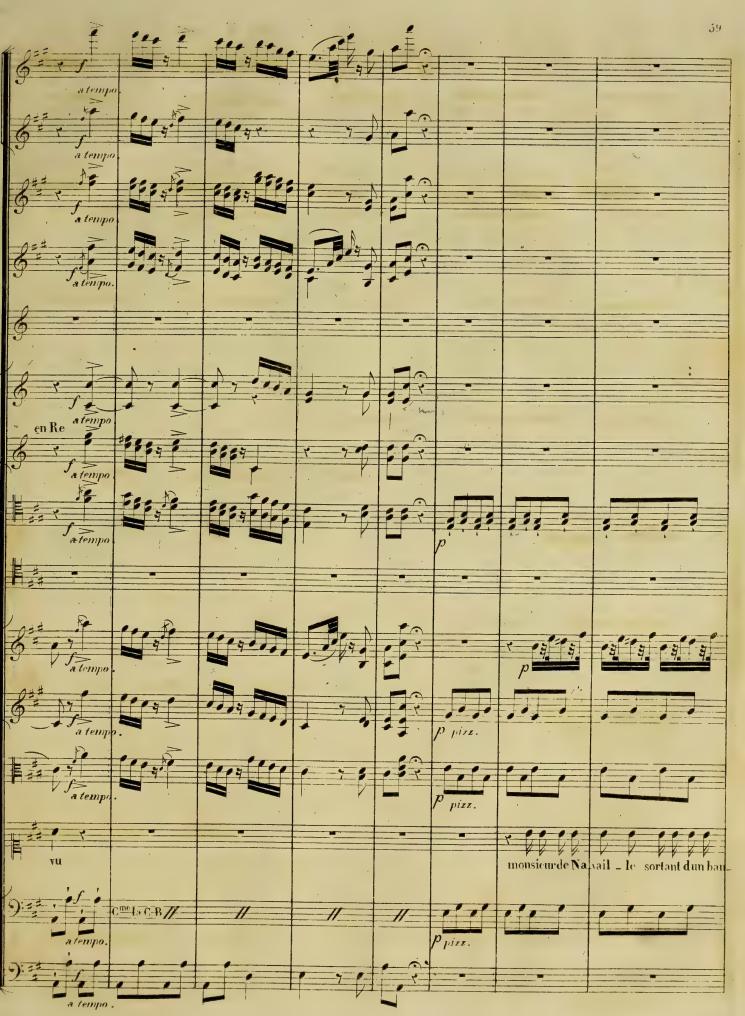
9 577 pp 77 77 = 77 PP_{Are} 77 7-7-7 77 7-7 pp : 3 7 - 7 -5---3 7 7 =5 7-7 4 : --1 - 1 oui vrai _ ment oui ment _ sant me la C.B.//

1 of 7 44



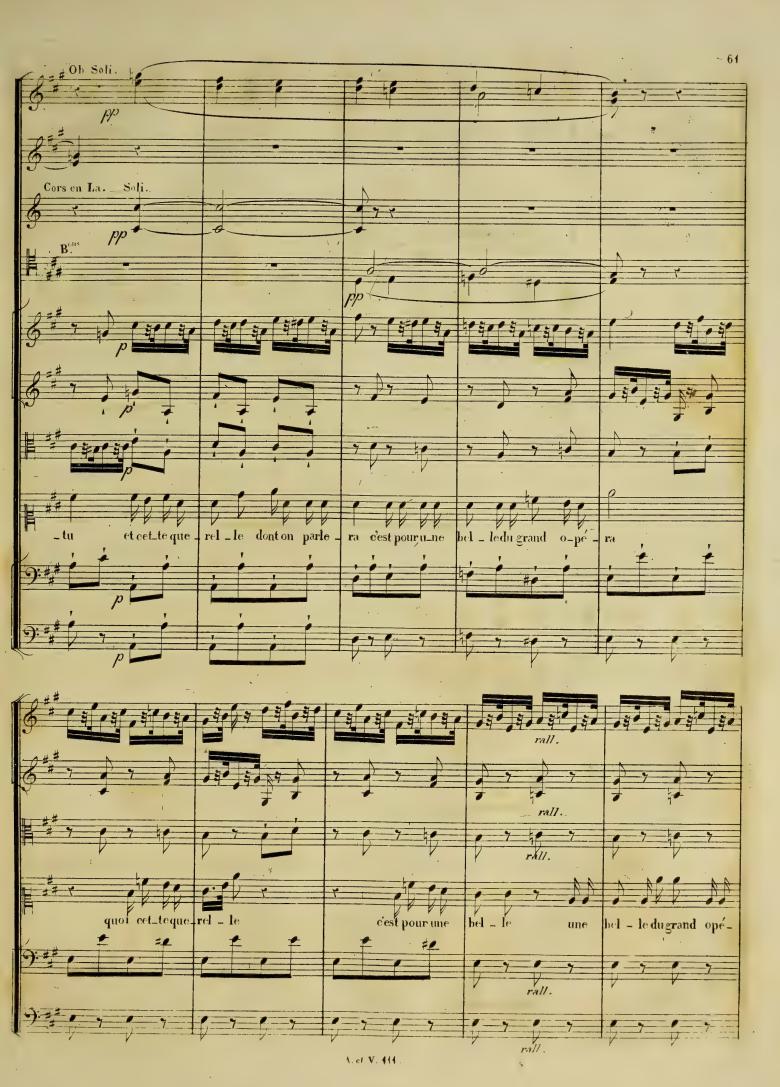


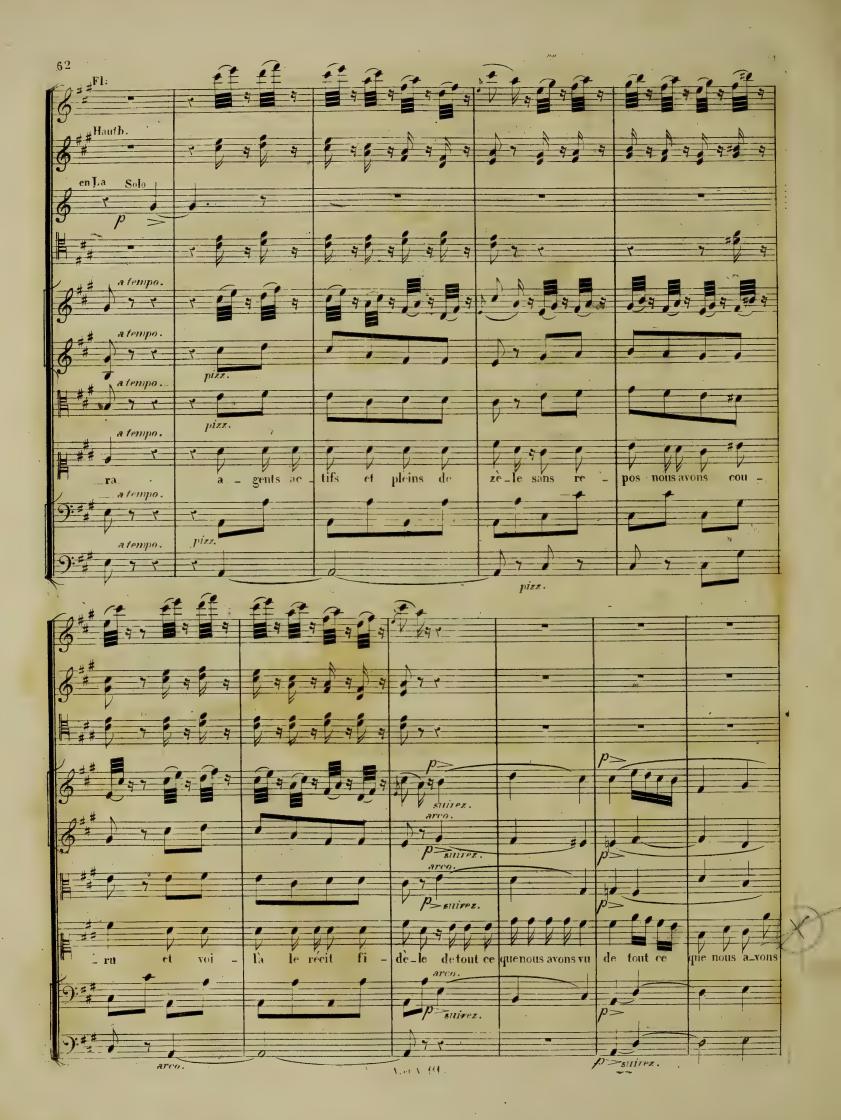


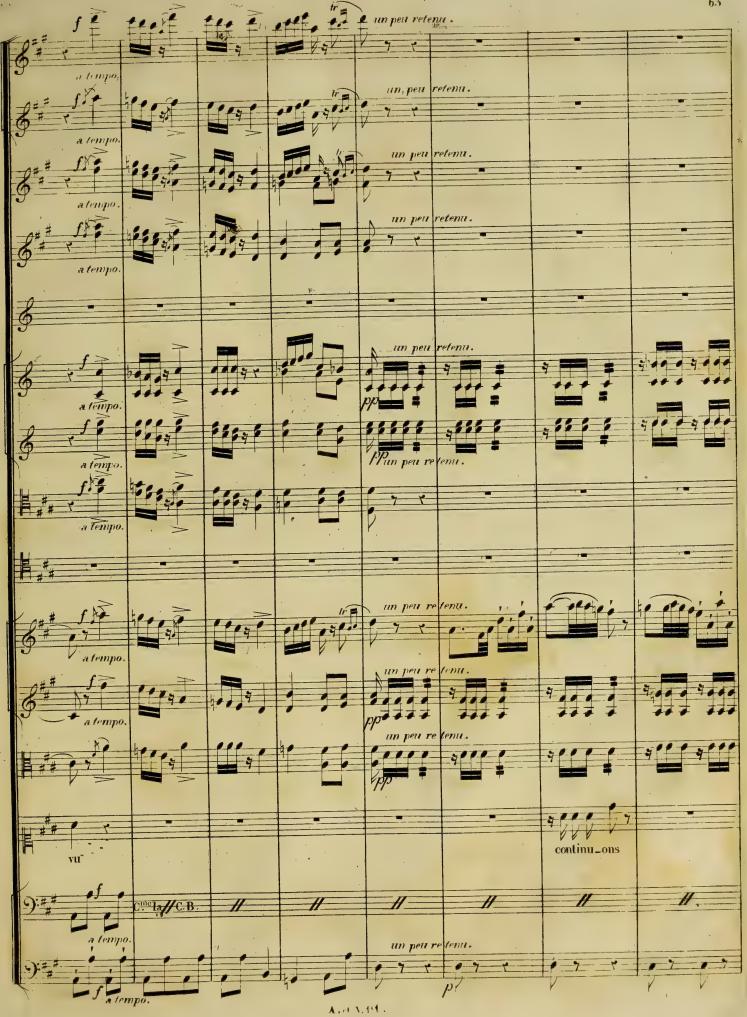


A et V 44







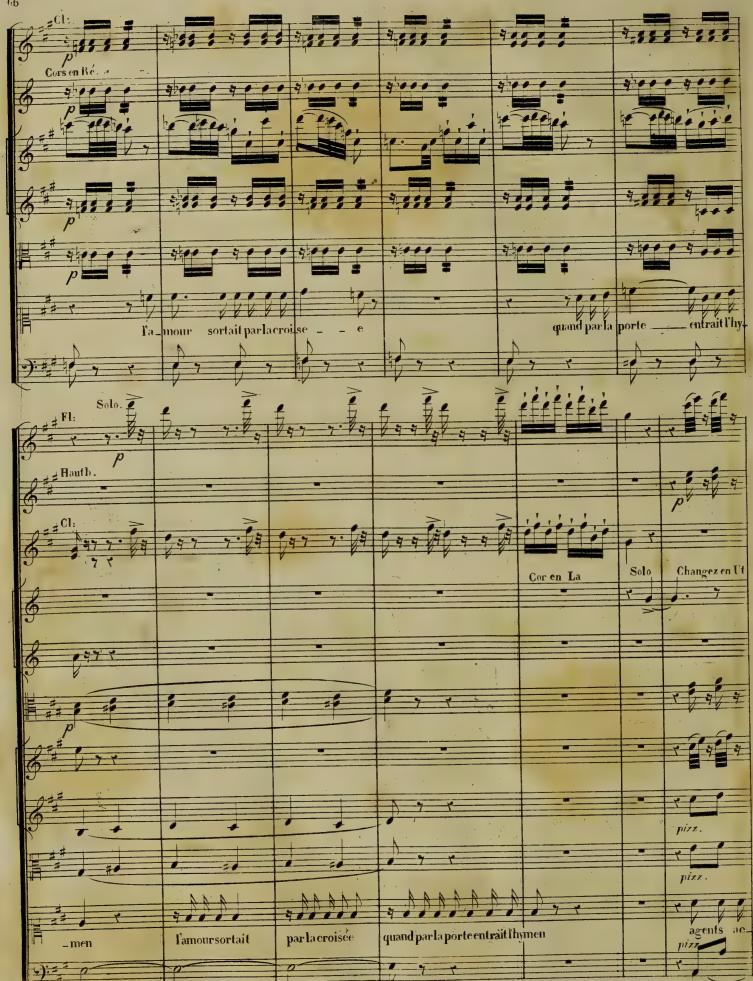


64 f > p6476 f>p un vieux mari frappait fort versmi-nuit auprès de la hal -le en faisant scanda. _ a son logis 7 7 1300011

1. et V. 111.

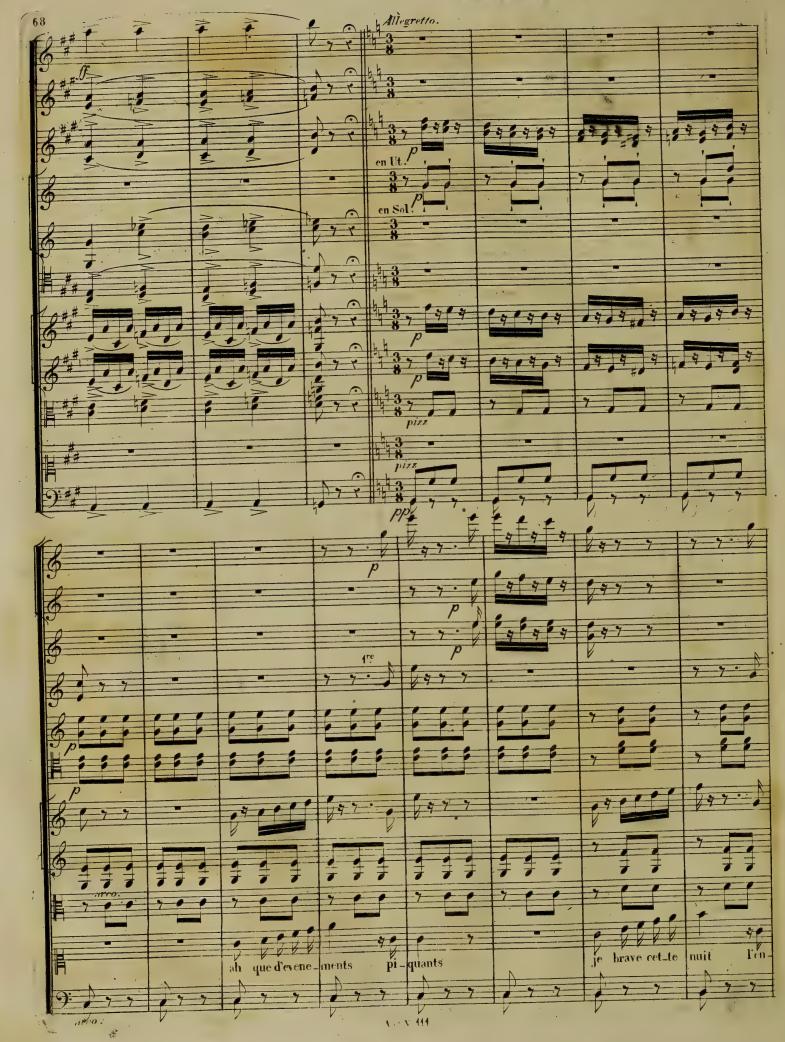


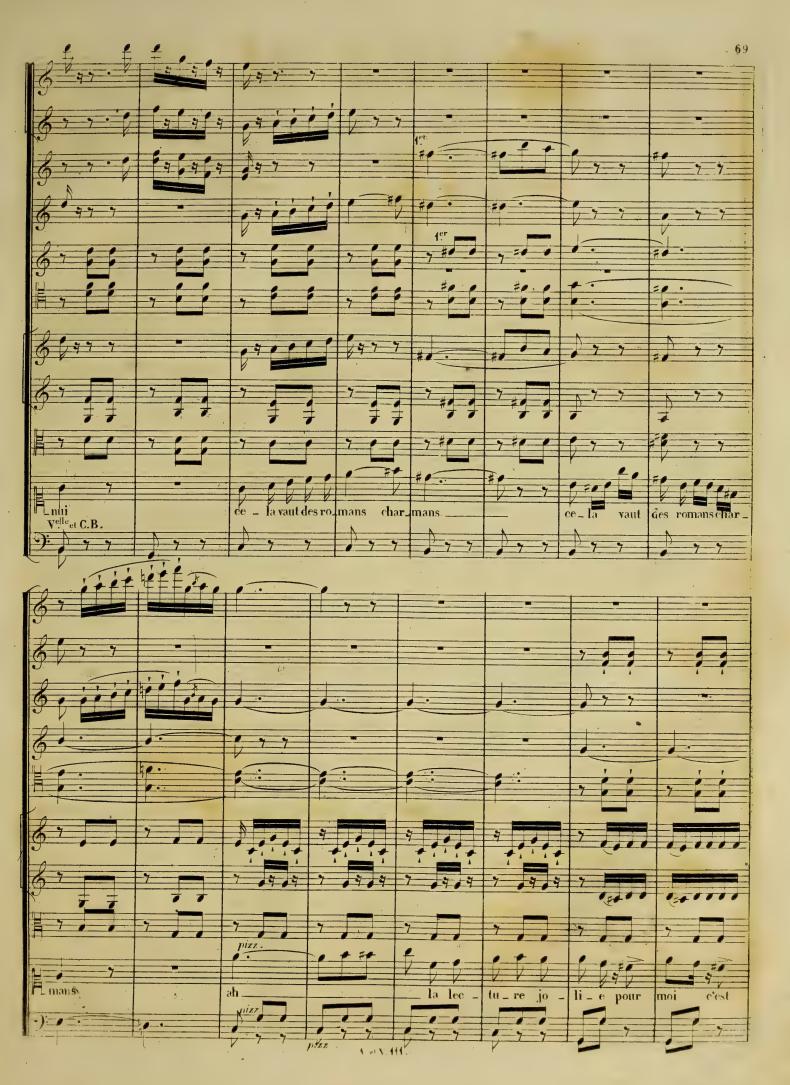
Vet V 441.

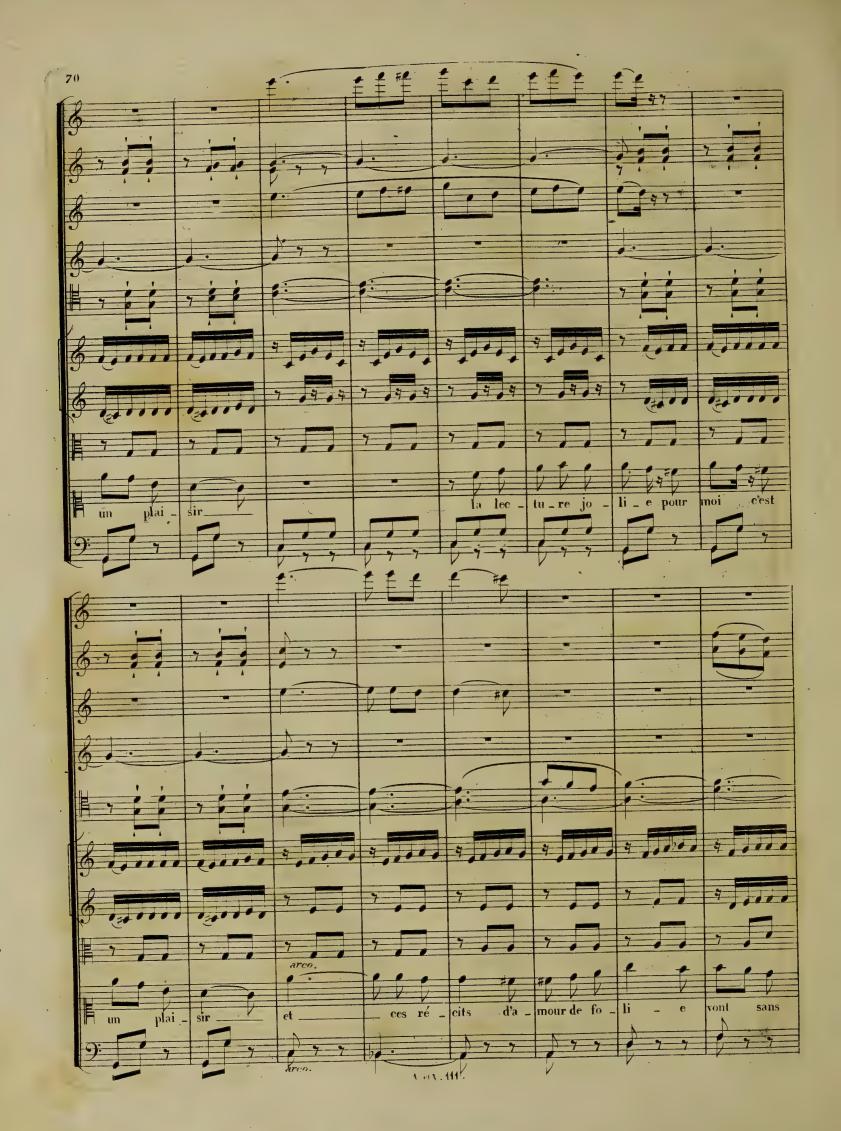


A. et V. 4{1.



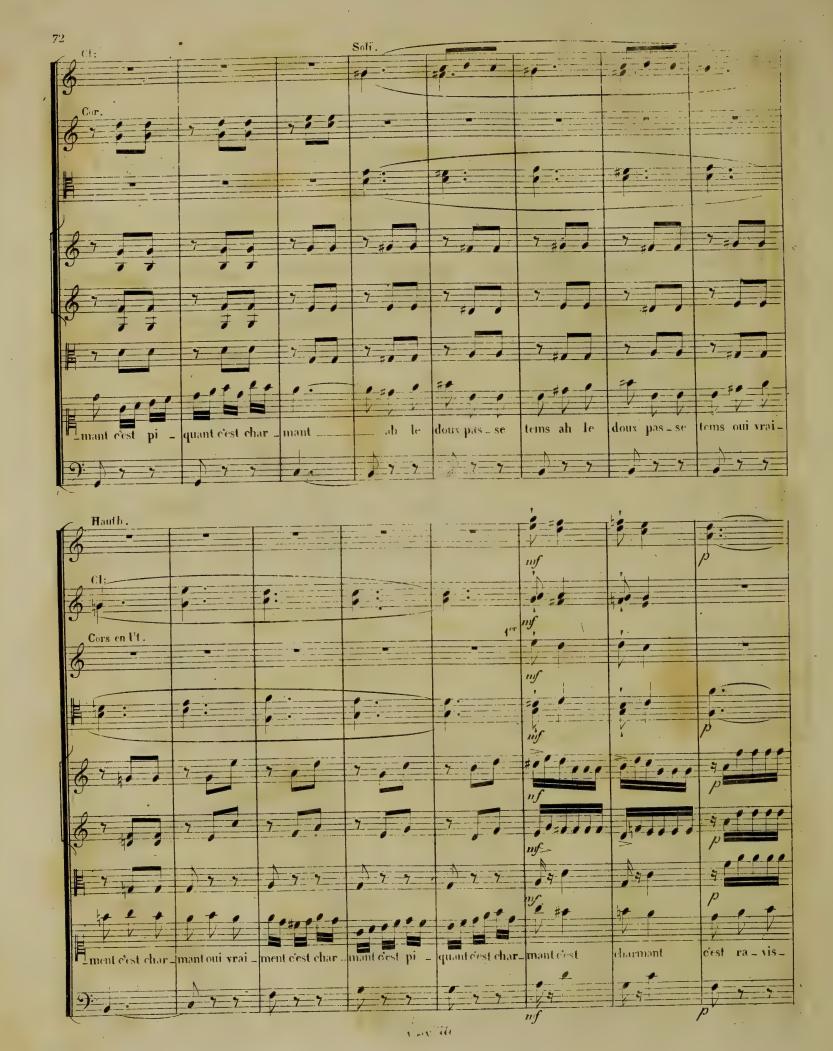




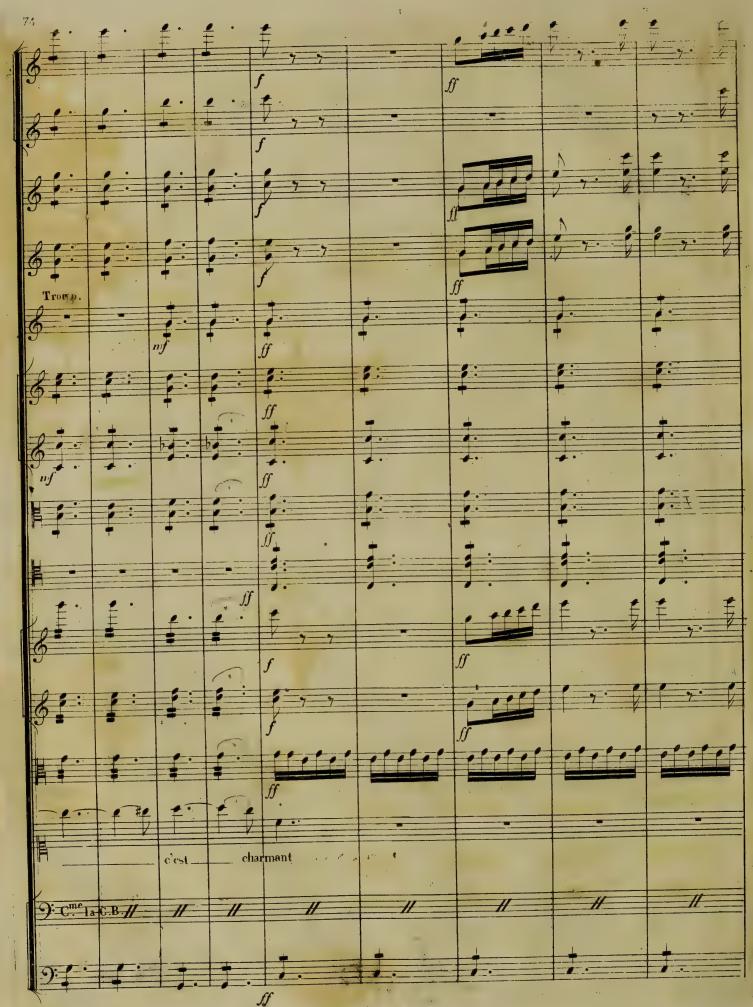




A. ef V 444.







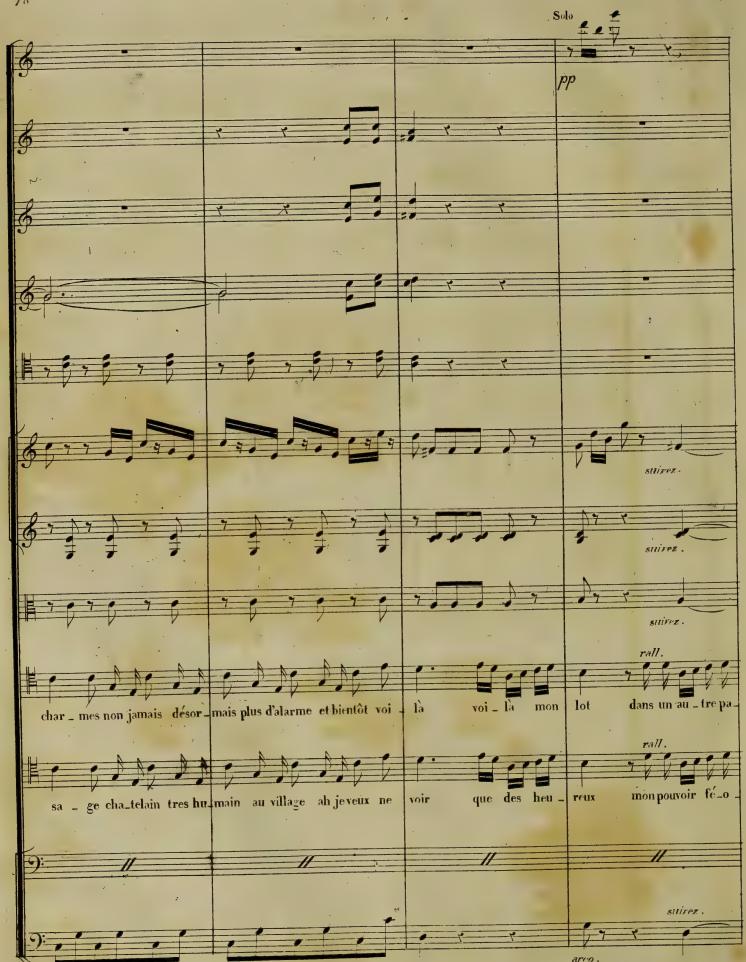
A st _V. 494 .

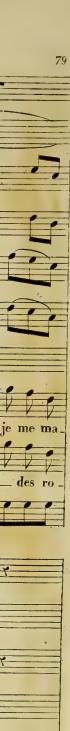
0... # . **6** -//-

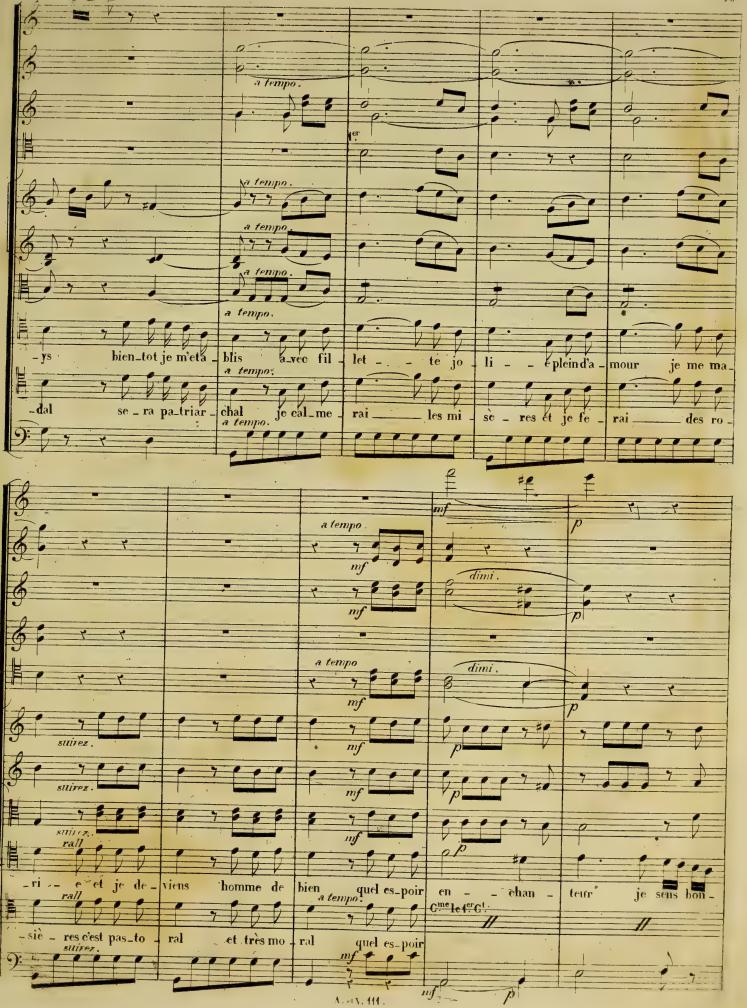


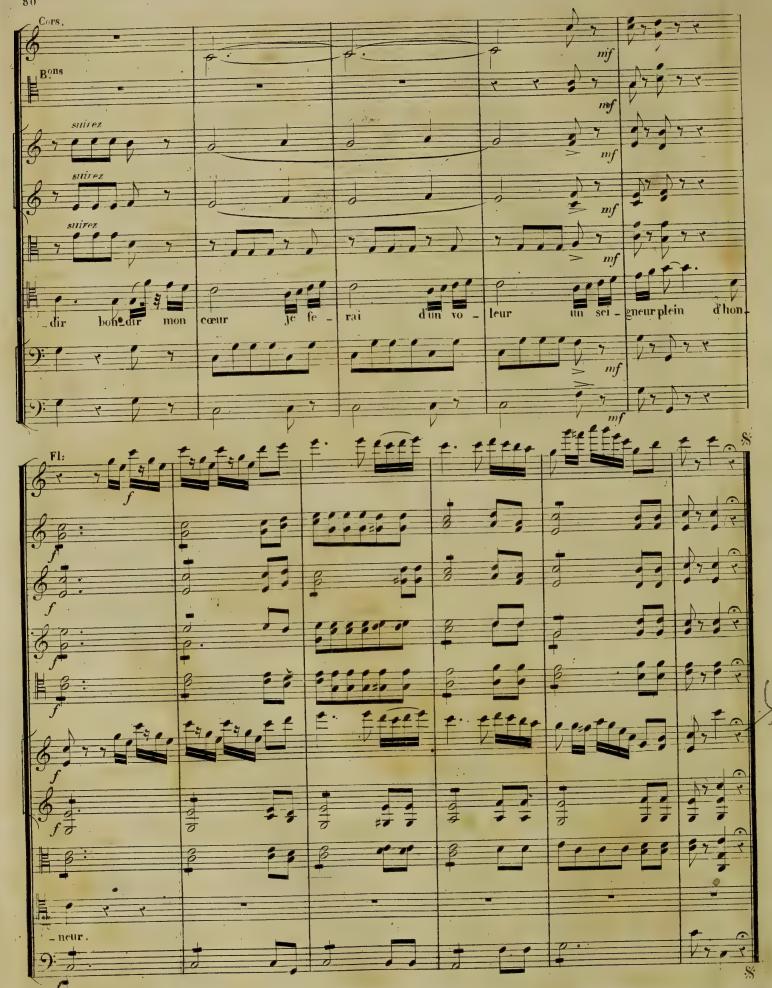
1º allons, allons, remettons nous. j'ai en quelques instant 2º et à quelques économies honnètes, je me retire des aflaires.

Je me retire des affaires. on di 6 couplets. All.º Woderato. Flute. Hautbois. Clarinettes. en Ut . Cors en Ut. Bassons. 1er Violon. 2d Violon. Alto. 1er COUPLET. Plus d'ennuis de sou cis l'avenir vient s'offrir bril et pleins de JEAN . 2d Couplet. Amongré oui j'au rai un château riche et beau dans fraispa_v _ Violoncelle. Contre_Basse

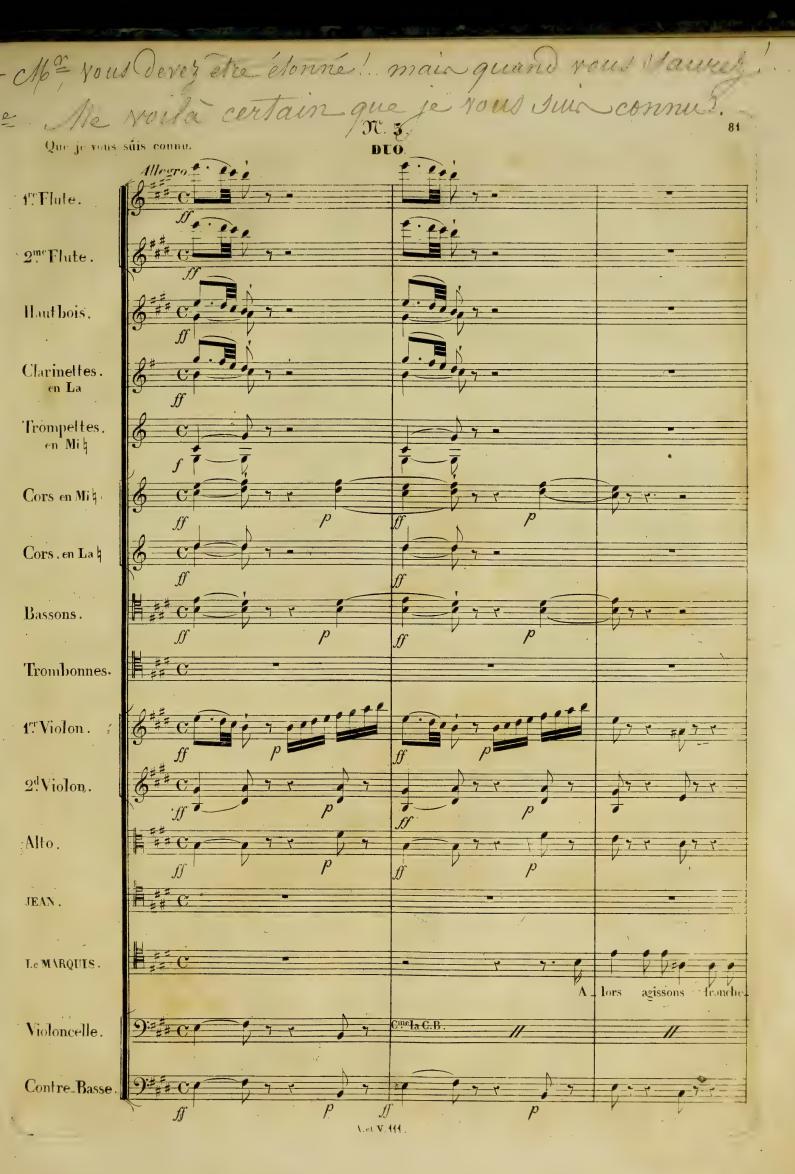


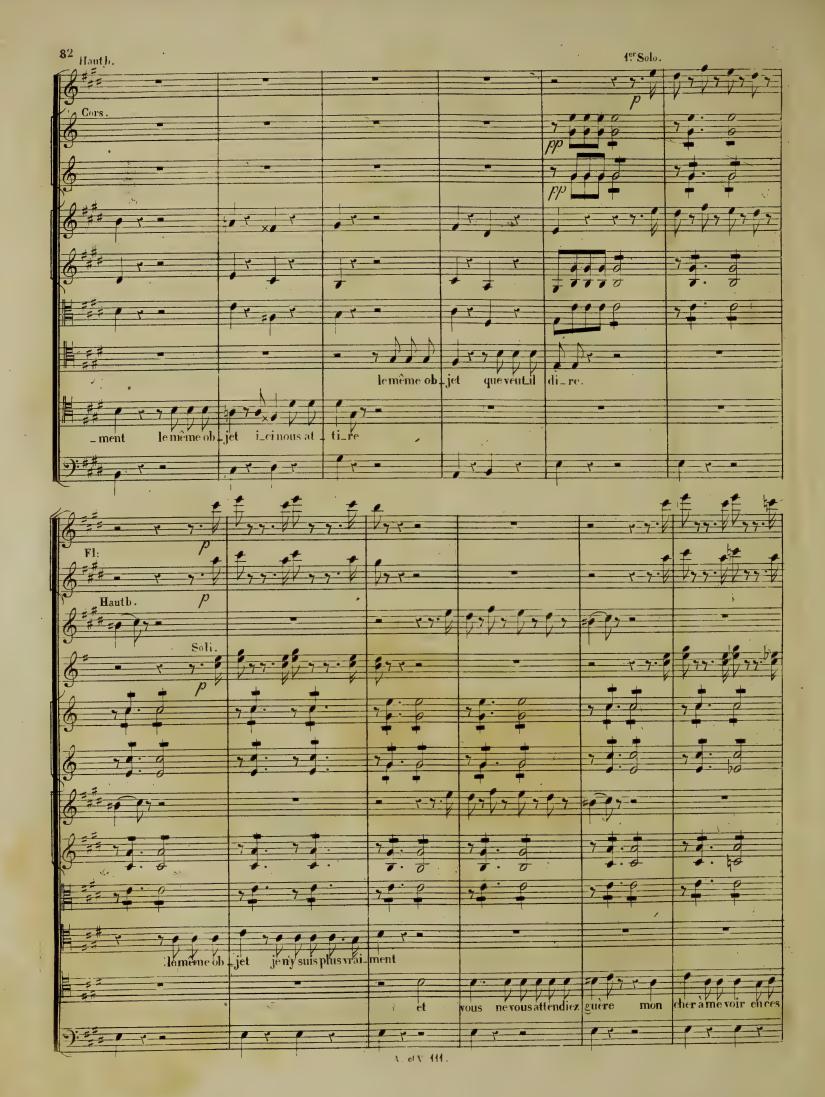


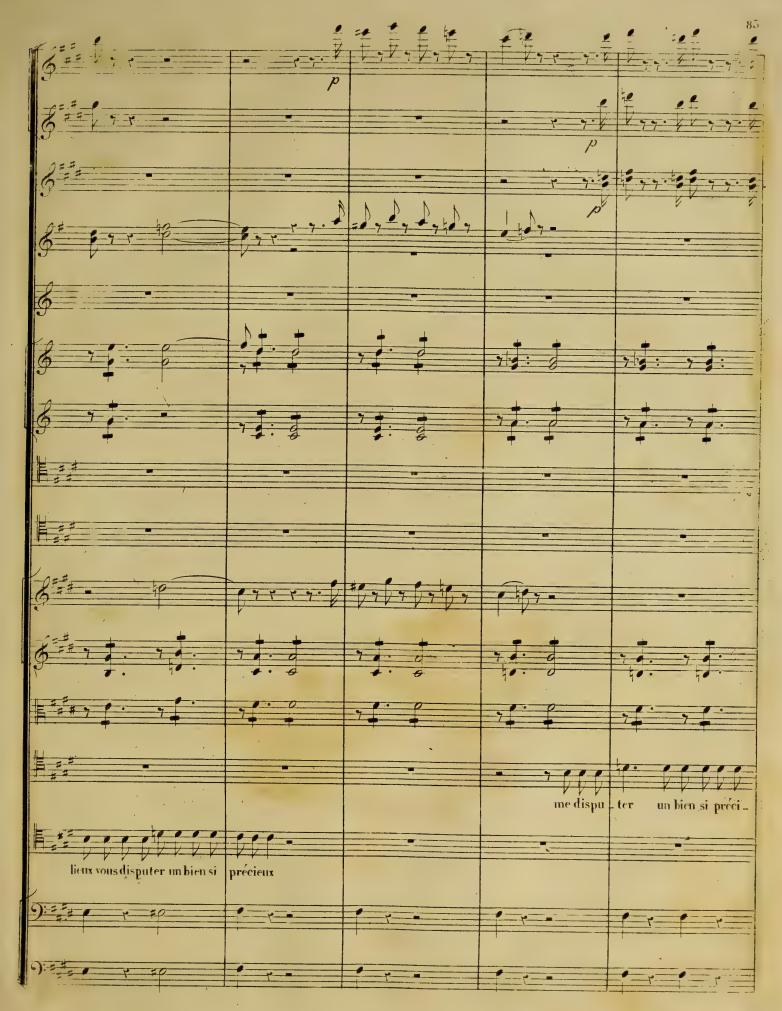


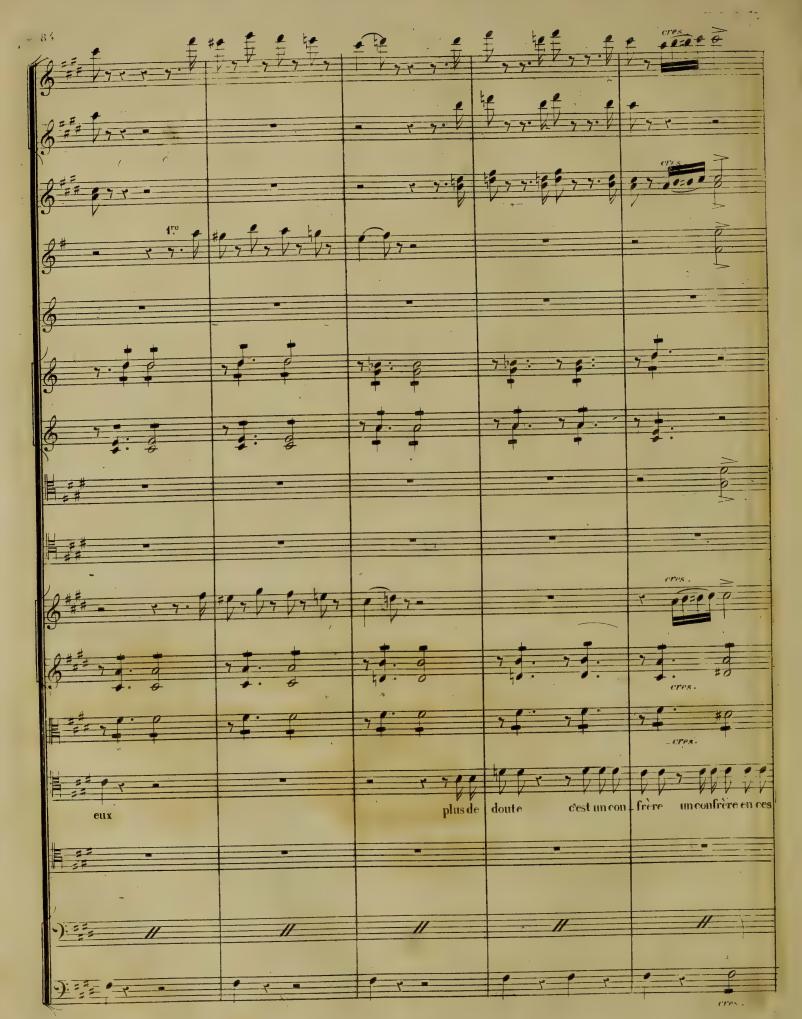


A . et V. 111 .

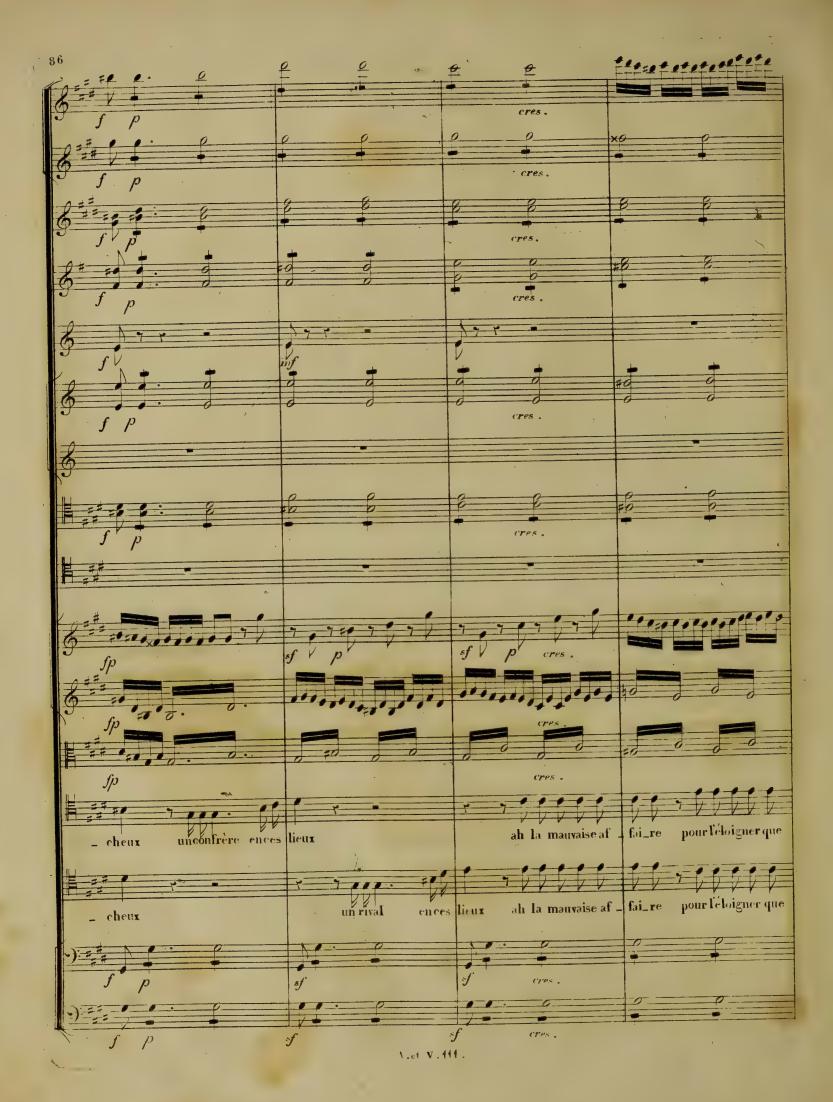




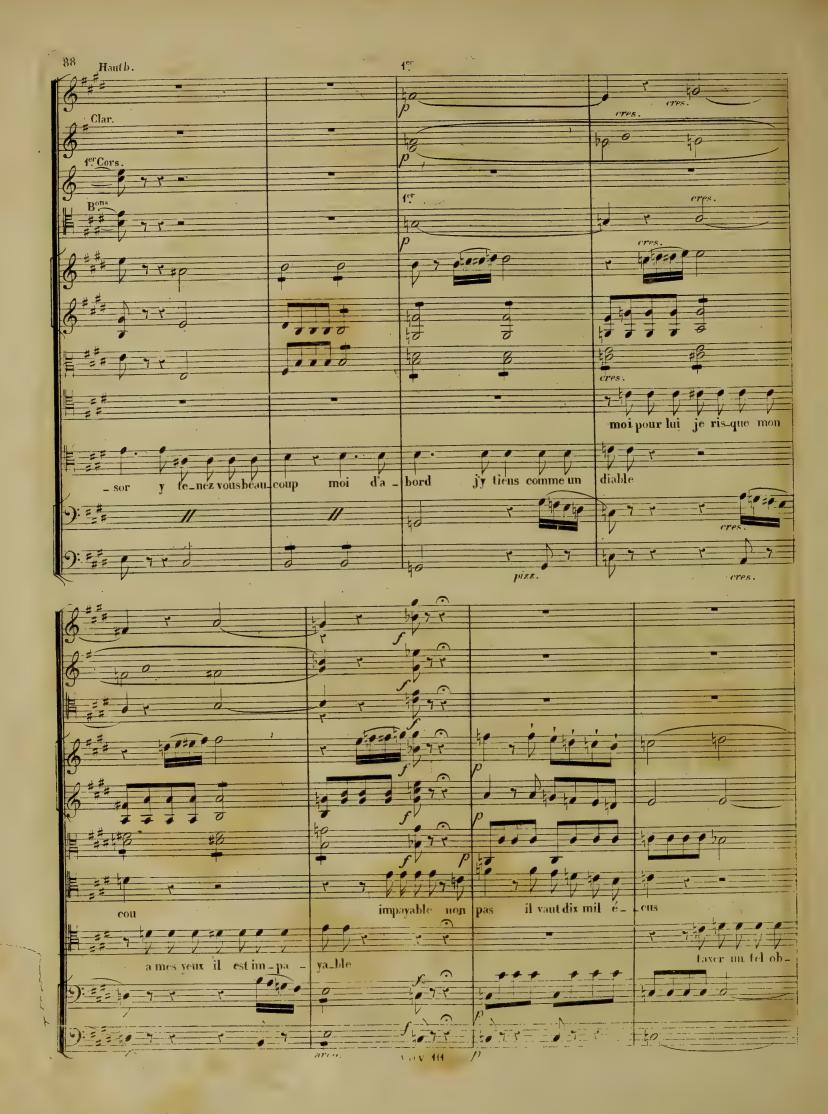










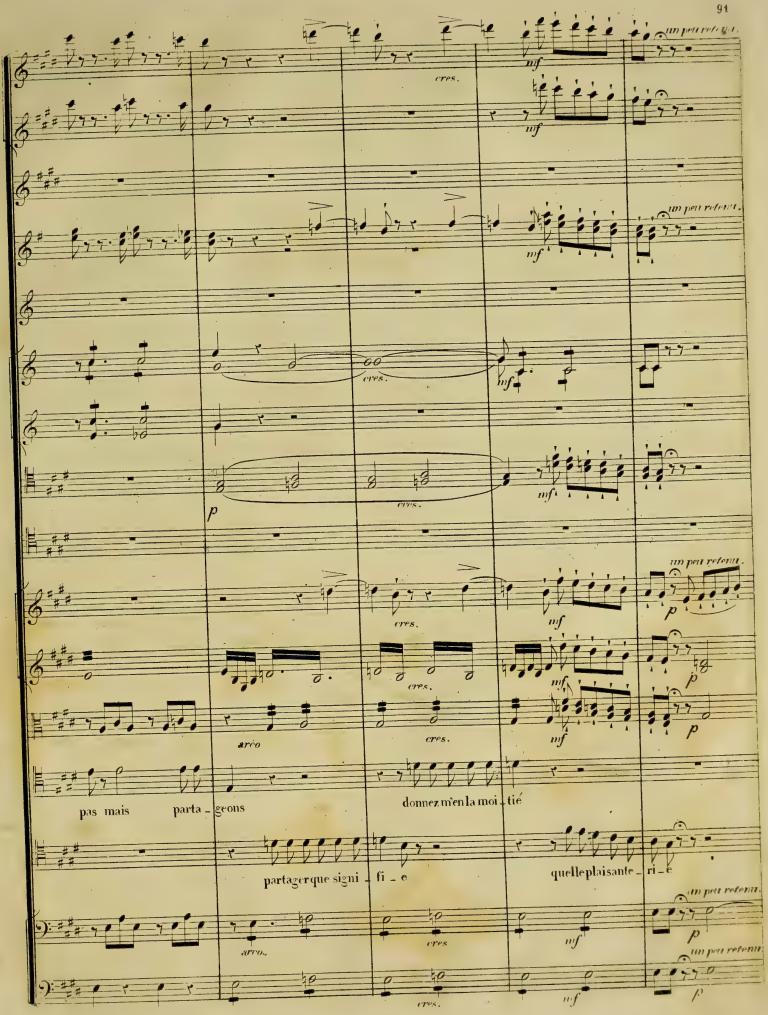




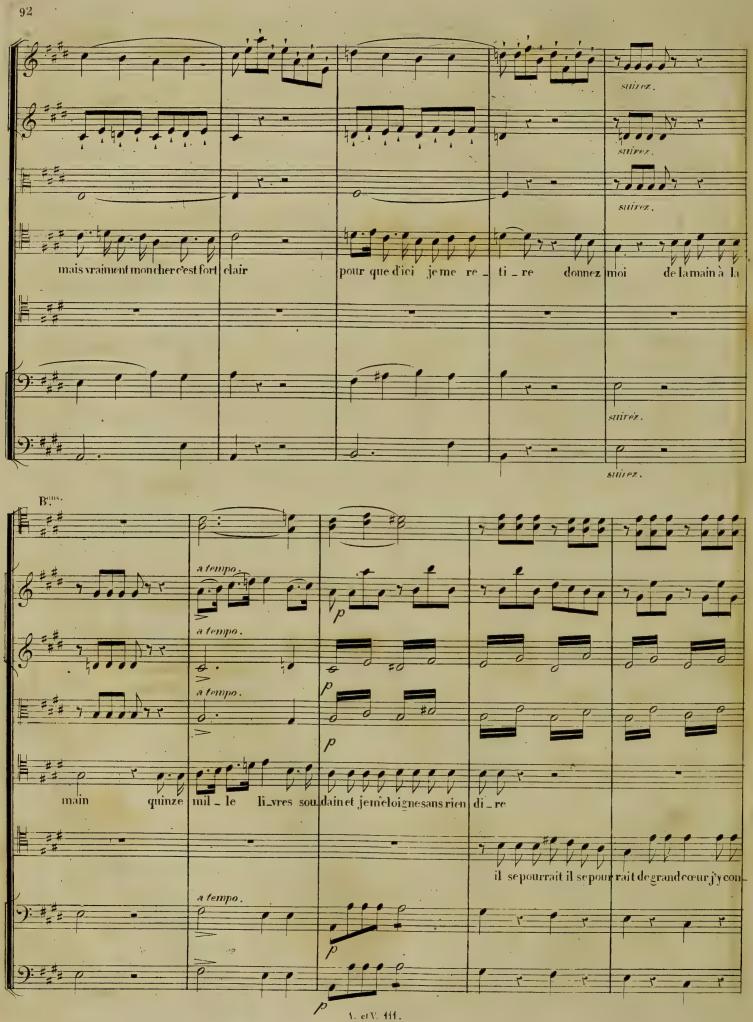
A. et V. 111.

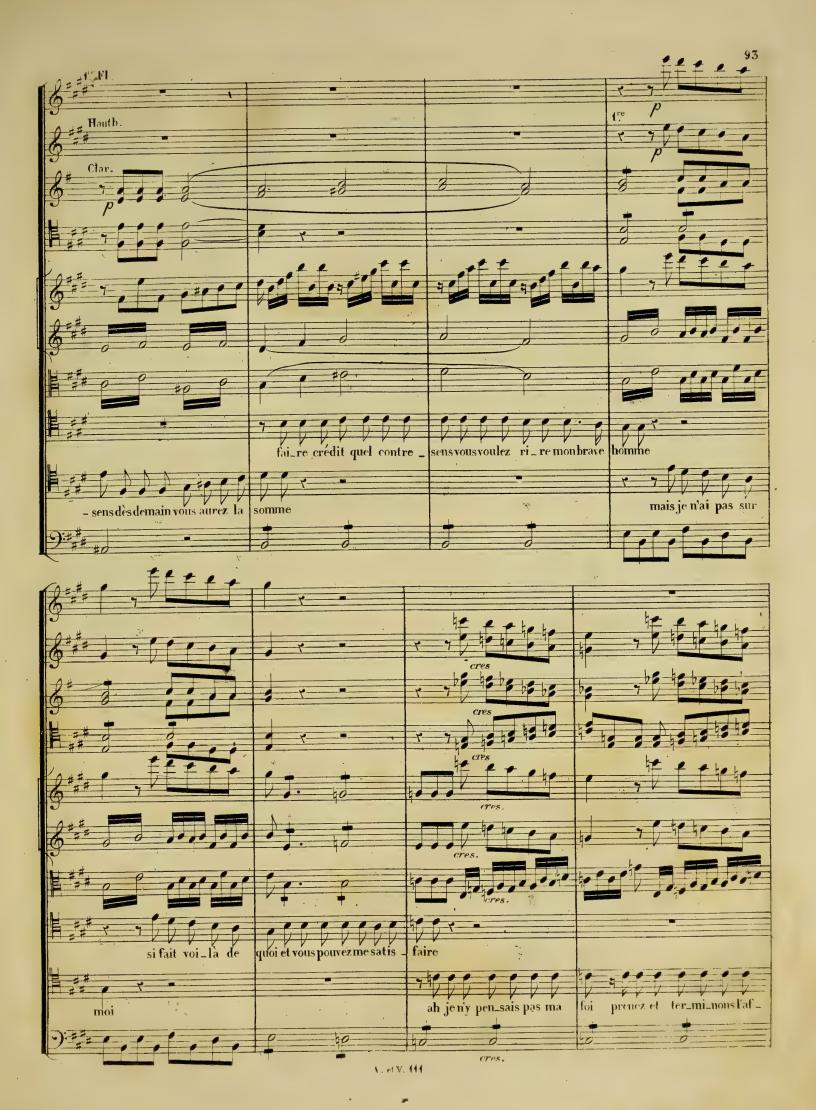
. 90 777 8777 577 7 0 7 0 vous le céder non pas non cedez moi letrésorque jen vi _ e transi_geons 9 == 1000 1000 100000 77.00 77.00

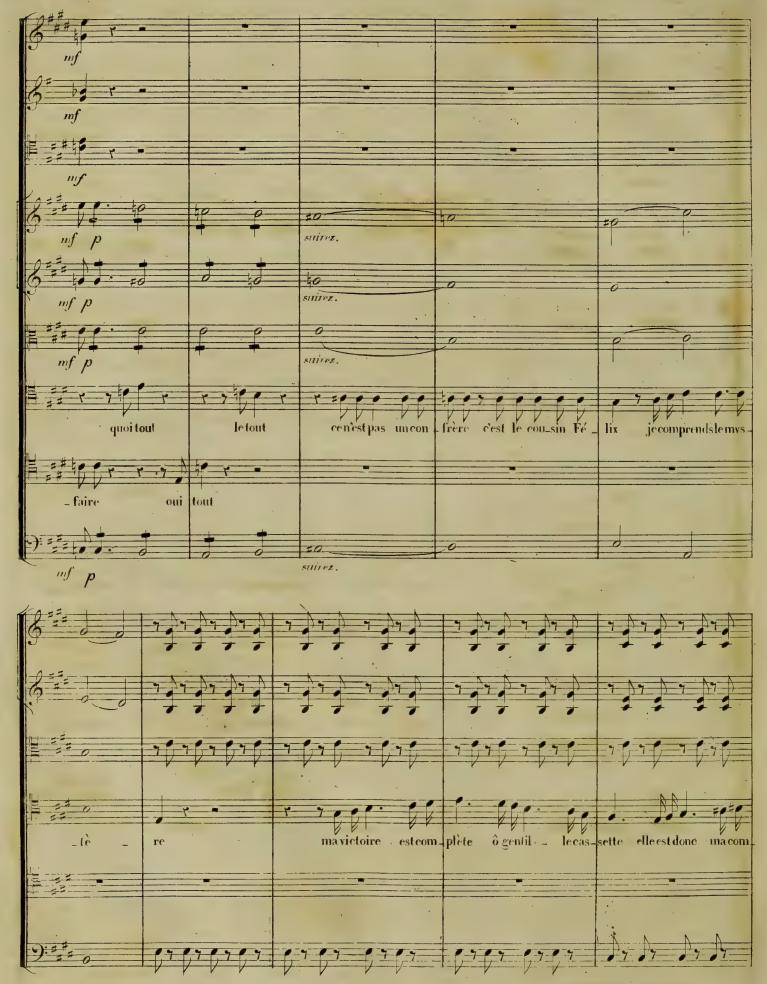
V 111. 111 .



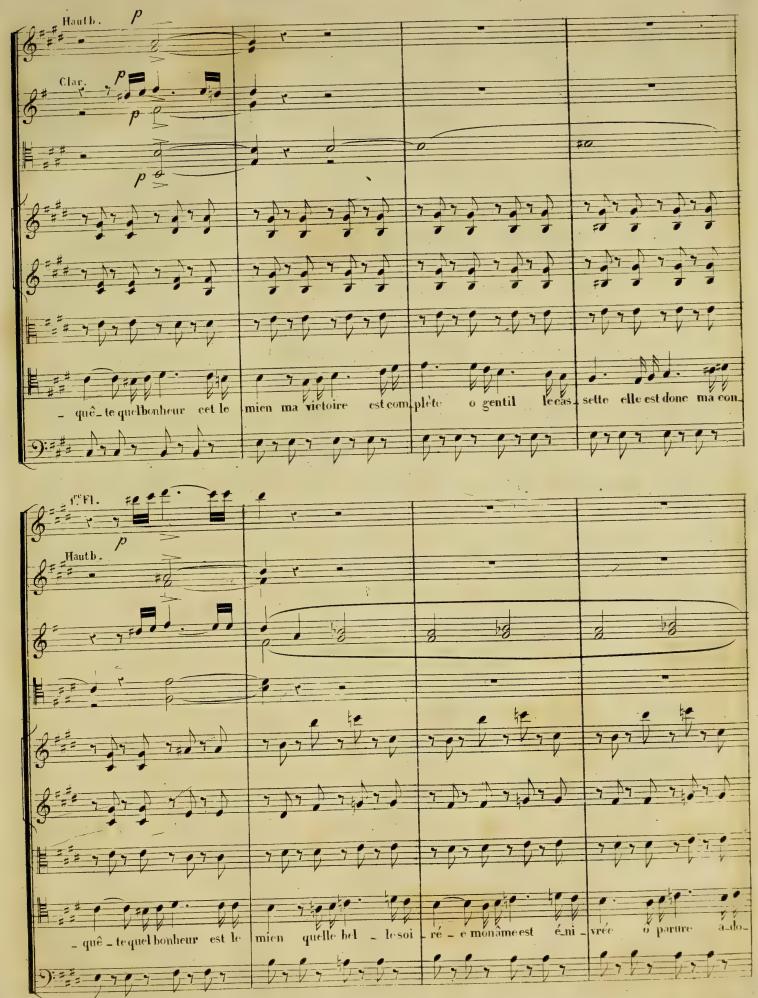
1, et V. 411.







1 ery 414

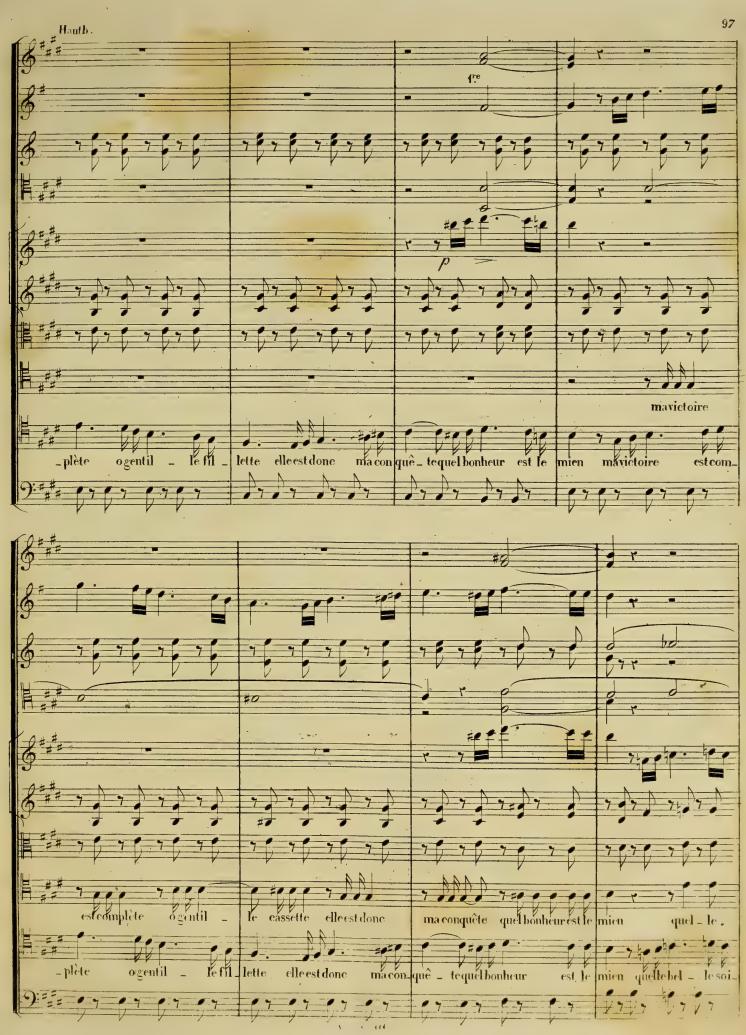


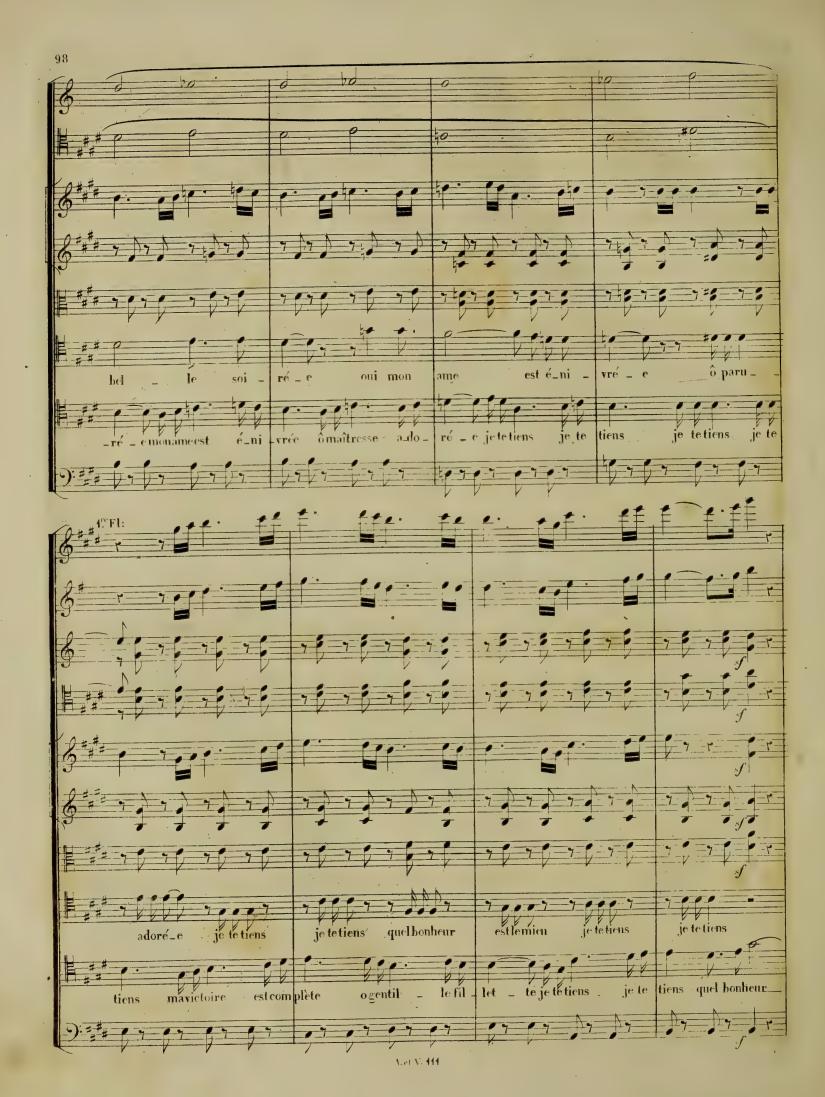
4.et V. 111

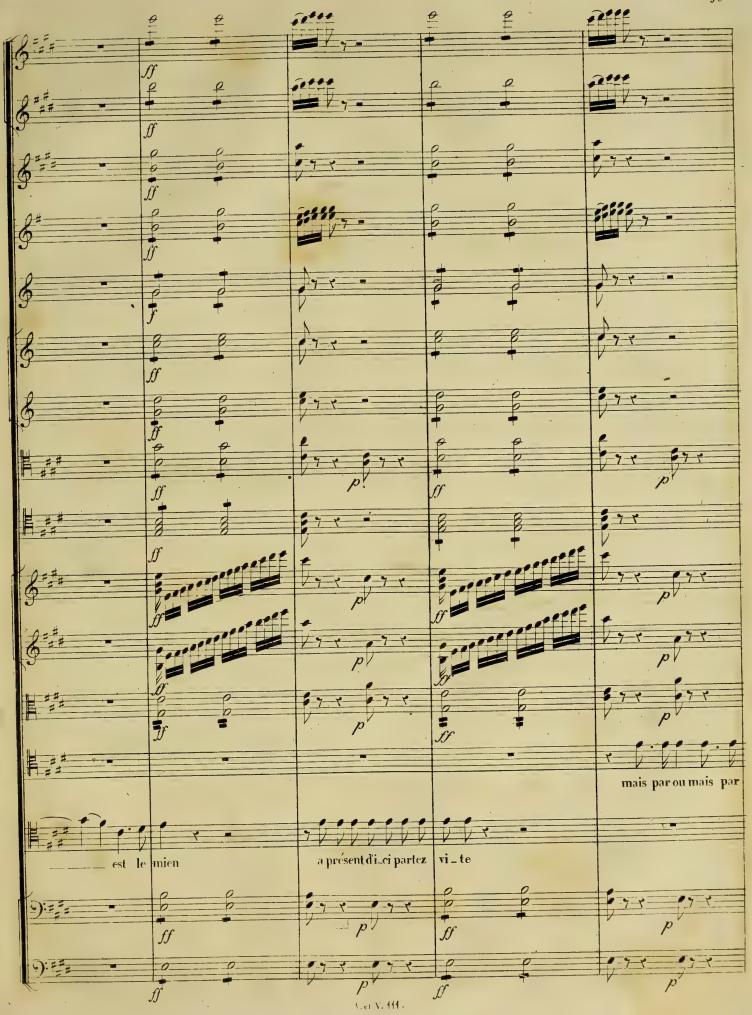
4. et V. 444

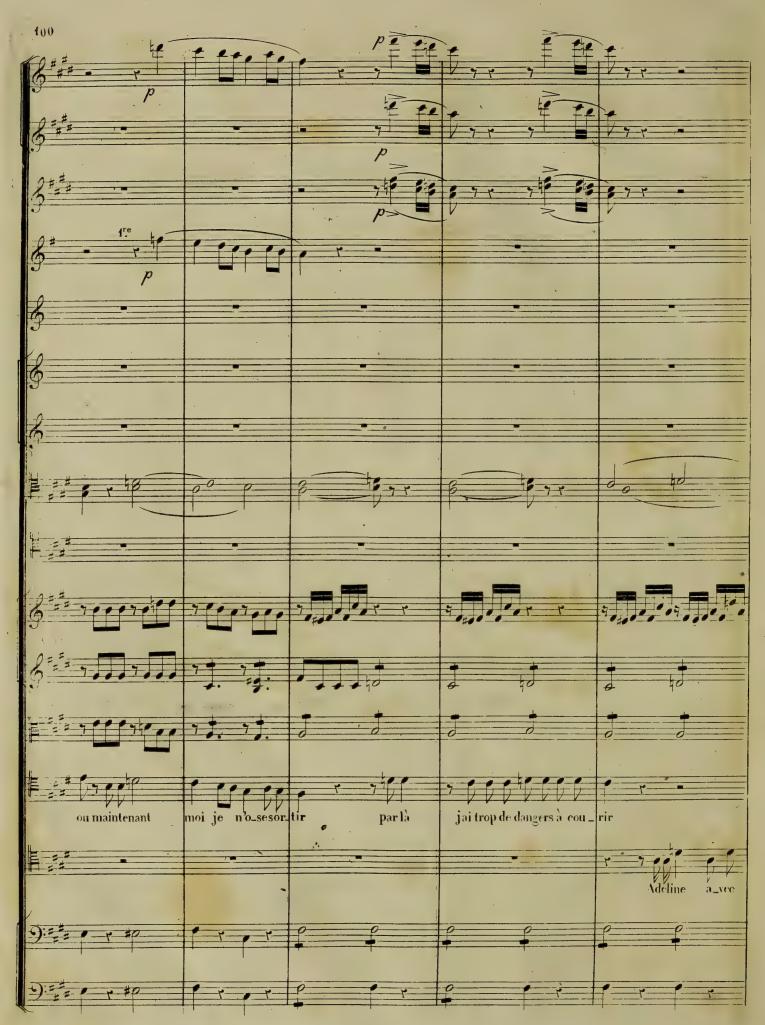
9: = = 7 9 7 9 9 9 9



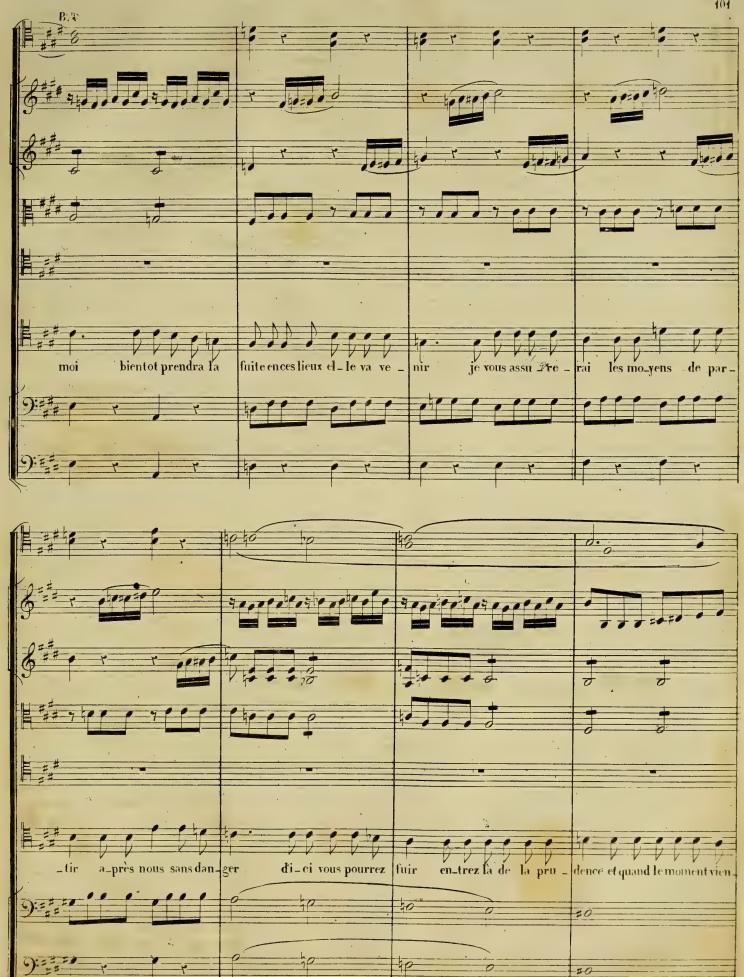




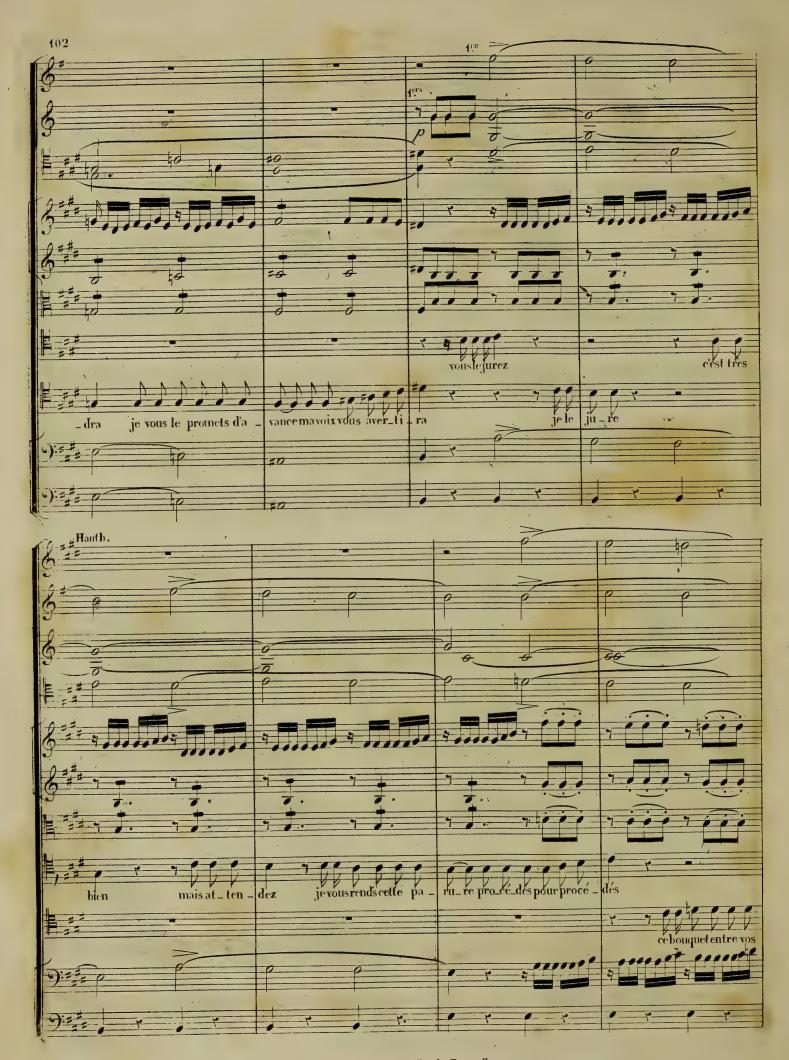




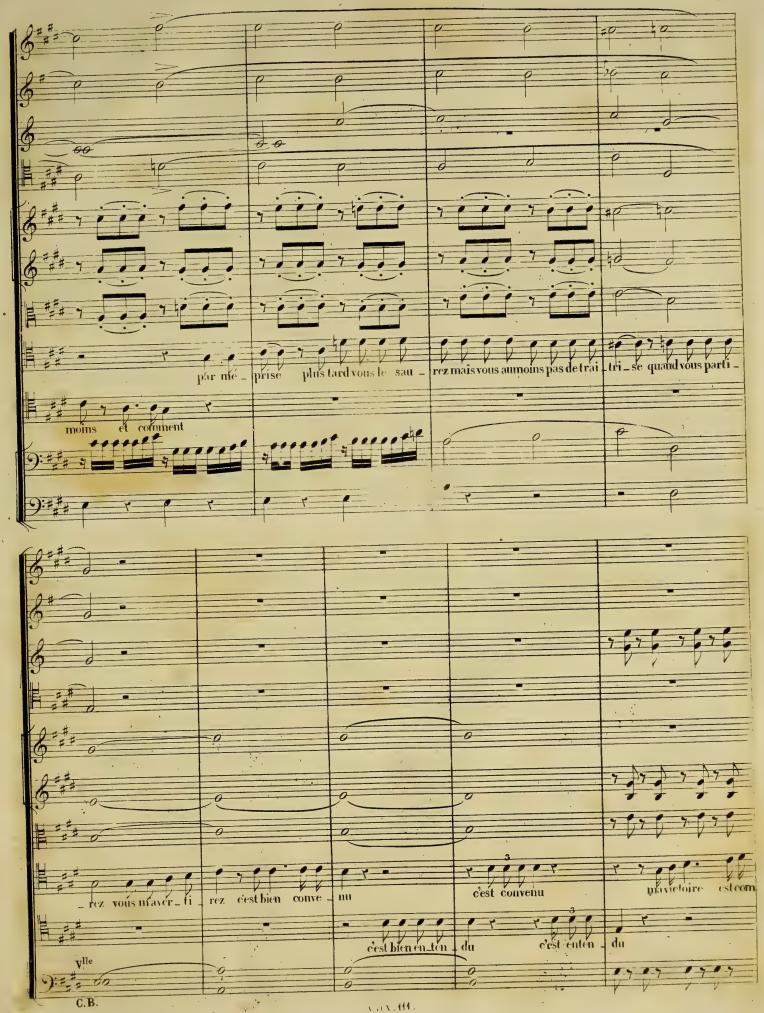
1. et V 111.



1 et V 111

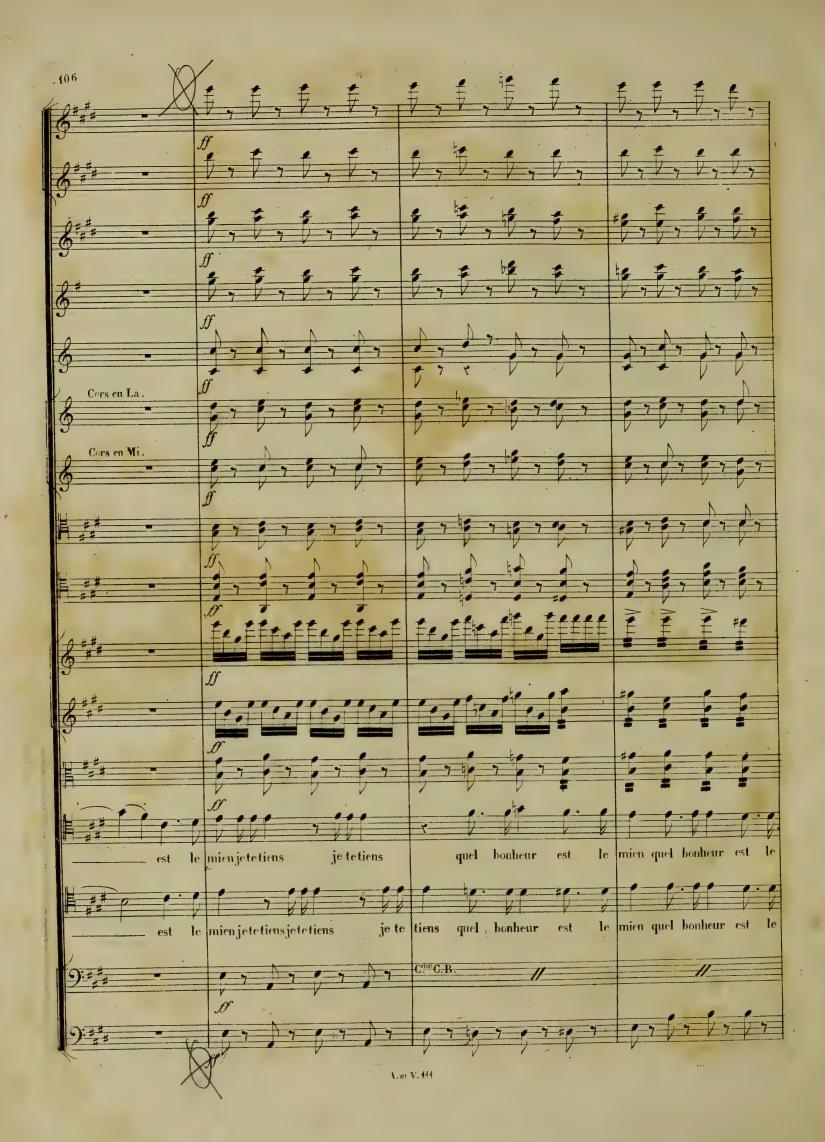


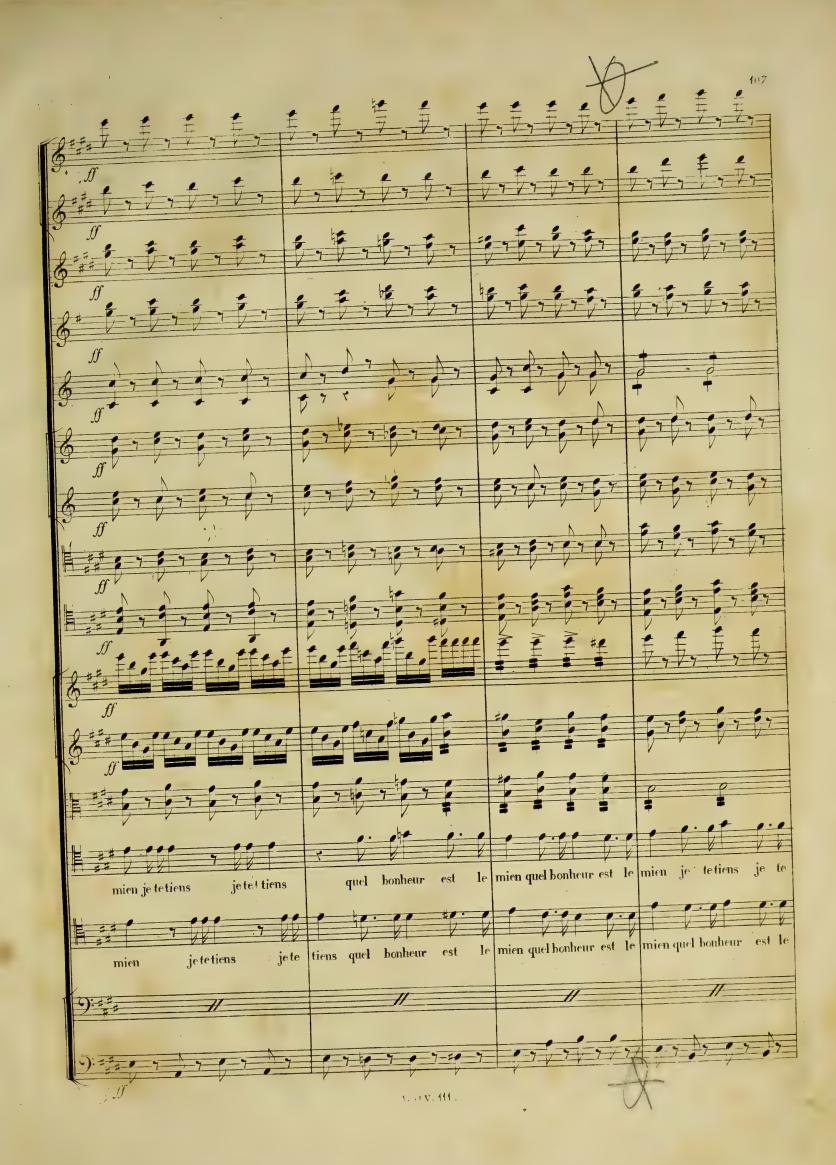
Archives de la Ville de Bruxelles Archief van de Stad Brussel











0

12 Mais, royez comme monseignen est bor. japereccie !! =

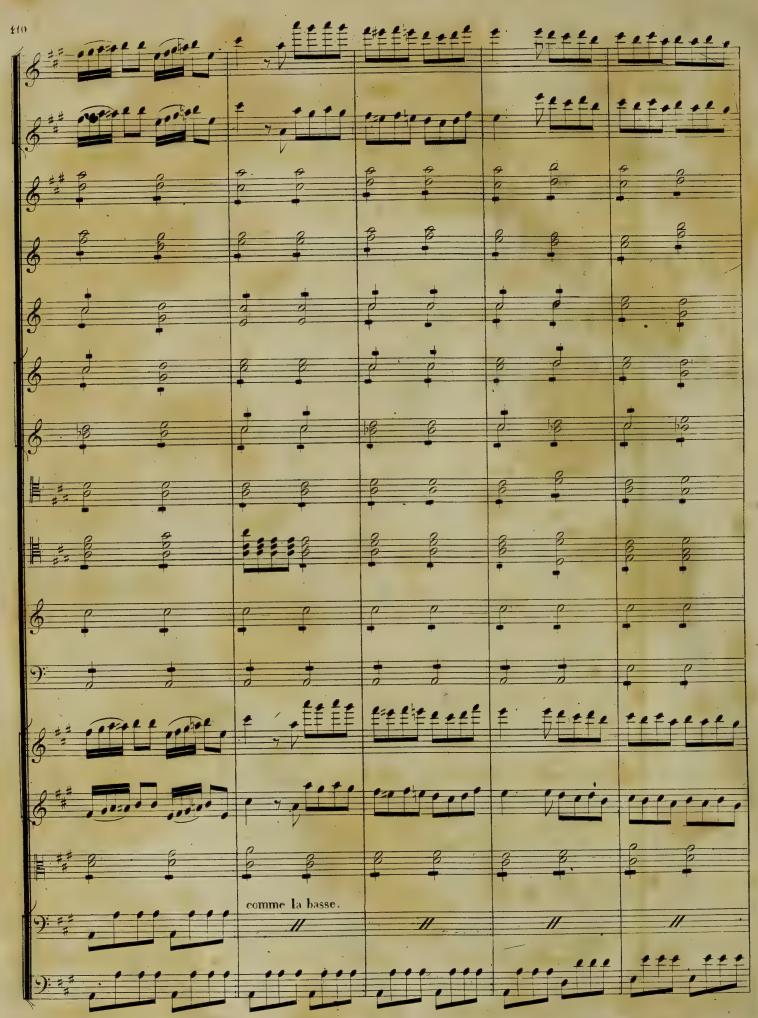
22 mais jamais ma 'evanche? = The more restriction. "

30.6.

Je n'en crois rien.

FINAL.

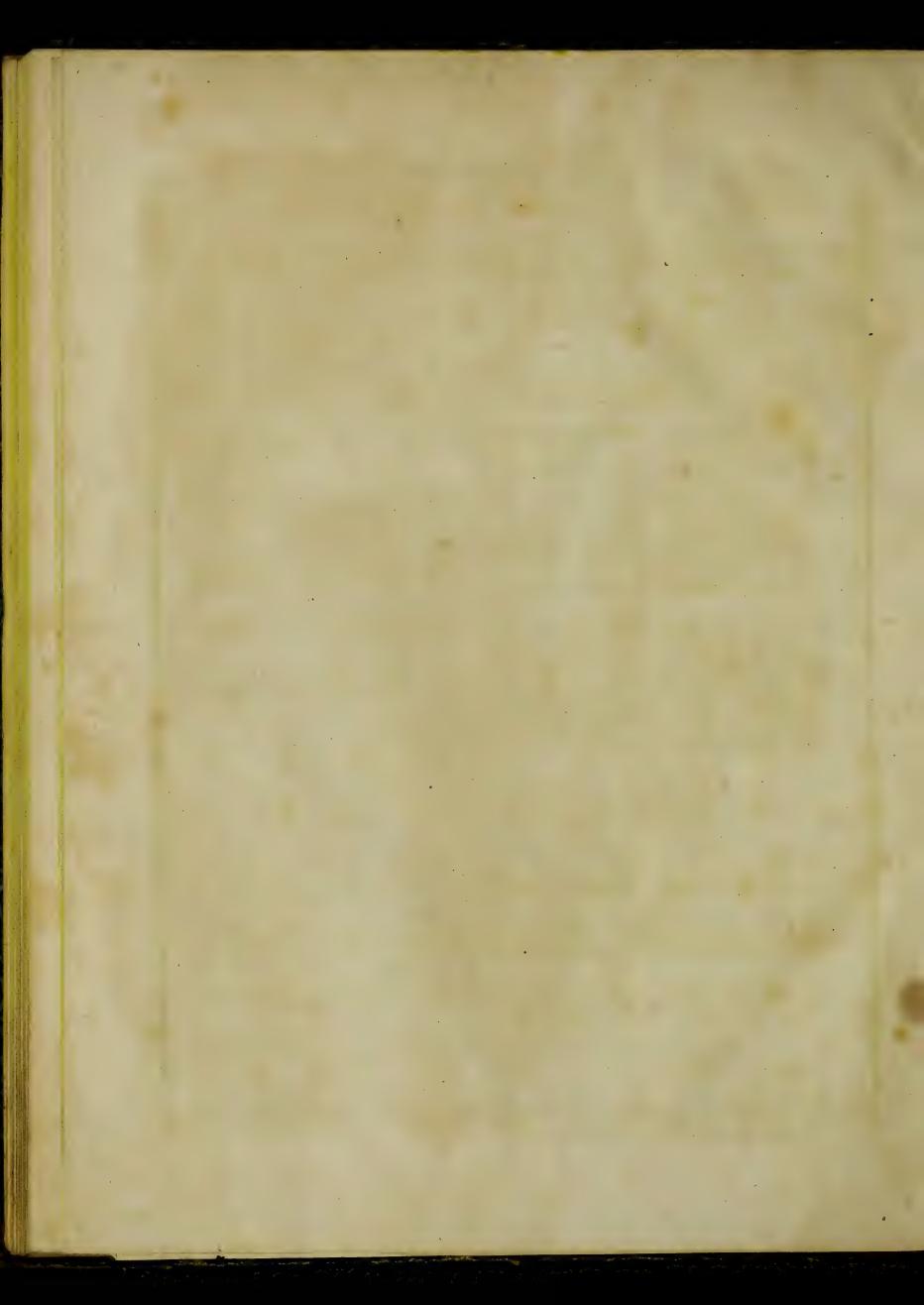




1 of V.111 .



A . et V . 111 .



Reprise om Chiatre Sthubert le 16 Octobre 1847.

